

# **RugDoctor**<sup>®</sup>

*deep  
carpet cleaner*

## **USER MANUAL**

Model Number: 93140 series



**Motorized brush for use on:**



**CARPETS**



**HIGH TRAFFIC  
AREAS**



**STAIRS**



**UPHOLSTERY**



# ***RugDoctor®***

Founded by a professional carpet cleaner in 1972, the first machines were designed and built for professional use. A brand was born and soon after, Rug Doctor launched the first rental program that made professional-grade carpet cleaning machines available to the public. More than 40 years later, Rug Doctor has grown to become a household name and continues as the leader in carpet care rental systems with powerful machines and innovative products.

- 3 Safety Instructions**
- 4 Quick Start**
- 5 Parts, Components**
- 6 How To Clean / Features**
- 11 Troubleshooting & Replacement Parts**
- 13 Warranty Information**

**Retain for your records:** To save time if calling Customer Service for information about your Rug Doctor® machine, it is recommended that you record your machine information below.

Serial #: \_\_\_\_\_

Model #: \_\_\_\_\_

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Rug Doctor, LLC  
4701 Old Shepard Place  
Plano, Texas 75093  
consumer.support@rugdoctor.com  
www.rugdoctor.com

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## **WARNING**

**TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, INJURY OR PROPERTY DAMAGE:**

Please read all instructions before using. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

- △ To avoid scalding or burns, use caution when handling hot tap water to fill tanks. Do not boil or microwave water to be used in machine.
- △ Do not leave appliance unattended when plugged in or while it is on. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- △ To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only Rug Doctor® cleaning products intended for use with this appliance. See the Cleaning Product section of this manual.
- △ Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close attention and adult supervision is necessary when used near children. Do not allow children to place their body parts in or near openings and moving parts.
- △ Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended products.
- △ Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, stop using and return it to a service center.
- △ Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- △ Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- △ Do not handle plug or appliance with wet hands.
- △ Do not put any object into openings. Do not use if any opening is blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- △ Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- △ Turn off all controls before unplugging.
- △ Product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects.
- △ Use extra care when cleaning on stairs.
- △ Do not use to pick up flammable or combustible liquids or materials such as gasoline, certain paints or use in areas where they may be present.
- △ Do not use to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- △ Do not place in or pick up caustic or toxic materials (Such as, bleach, ammonia, toilet bowl cleaner and drain cleaners) with machine.
- △ Connect to a properly grounded outlet only. See "Grounding Instructions."
- △ Use only on surfaces moistened by cleaning process or small spills. Do not place or submerge machine in standing water or try to clear flooded areas.
- △ Do not clean over floor electrical outlets.
- △ The use of an extension cord is not recommended. Failure to follow the foregoing instructions may expose the user to the possibility of electric shock, personal injury and/or death.
- △ When clean water tank runs out stop using and follow instructions to refill.
- △ Do not operate without tanks or in any manner inconsistent with above warnings or the operating instructions set fourth in this manual.

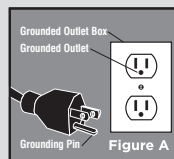
## **WARNING**

Improper connection of equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance—If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounded plug that looks like the plug illustrated in Figure A. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this appliance.

## Grounding Instructions

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock.

This appliance is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



## CLEANING TIPS

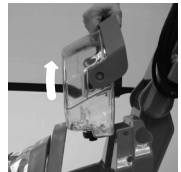
1. Before you begin, review the safety warnings found in the front of this manual.
2. Always test color fastness before using on carpets and upholstery.
  - a. Wet an inconspicuous area with a small amount of cleaner
  - b. After 1-2 minutes, blot with a paper towel and check for color transfer.
3. Using a normal dry vacuum cleaner, vacuum the area you want to deep clean to remove loose dirt before using the Rug Doctor Deep Carpet Cleaner machine.
4. Pre-treat any special problem areas with appropriate Rug Doctor cleaning solutions (reference cleaning products on manual Page 5 and [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)).

## QUICK START

1. Raise the HANDLE by pulling the handle upward. Lift the handle into the upright position. (Fig. 1)
2. Remove the CLEAN WATER TANK by grasping the TANK HANDLE and lifting straight up. (Fig. 2). Loosen the TANK LID by turning counter clockwise and remove from the machine, set aside. Fill the tank with hot tap water to the "CLEAN WATER FILL LINE". **DO NOT USE BOILED OR MICROWAVED WATER IN TANK.**
3. The TANK LID is also the "Soap" measure. (Fig. 3) Fill the lid with Rug Doctor cleaning solution to the desired level (measured in ounces). Follow instructions on the cleaning solution bottle for best results. Pour the cleaning solution into the CLEAN WATER TANK and replace the lid. Turn clockwise to tighten. Place the CLEAN WATER TANK back in the machine, making sure it is secure.
4. Check the POWER SWITCH to make sure it is in the "off" position.
5. Unwrap the POWER CORD and plug in to an outlet. Note: Rotate the top CORD WRAP HOOK to release the cord for easy unwrapping.
6. To clean RUG/CARPET position the machine and turn the POWER SWITCH toward the "RUG" setting.
7. Depress the "SOAP & SCRUB" button on the top of the handle while pulling the machine slowly and steadily backward in a straight line. (Fig. 4)
8. Use the SUPER BOOST SPRAY knob to select your desired level of deep cleaning. (Fig. 5). For moderately/heavy soiled or high-traffic carpets set the SUPER BOOST SPRAY to "ON". (See SUPER BOOST CLEANING instructions found on Page 7 for more information).
9. Release the "SOAP & SCRUB" button 6 to 12 inches before ending each pass to stop cleaning solution. Tilt the machine back and push it forward to start a new backward cleaning pass.
10. When the "CLEAN WATER TANK" is empty, re-fill using the TANK REFILLING instructions found on Page 8.
11. To clean upholstery, stairs, spots and stains see the UPHOLSTERY TOOL instructions found on Page 9.
12. Wrap the UPHOLSTERY TOOL around the TOOL CADDY. The TOOL CADDY is removable and can be stored on-board or hung on a hook. See Page 5 for UPHOLSTERY TOOL CADDY wrapping instructions.



(Fig. 1)



(Fig. 2)



(Fig. 3)



(Fig. 4)



(Fig. 5)

## PRODUCT PARTS, COMPONENTS



Complete Tool Caddy Wrap System

## TOOL CADDY WRAP SYSTEM

- STEP 1** Insert large connector with hose up, secure in place.  
**STEP 2** Wrap the tool hose clockwise around the caddy 3 times.  
**STEP 3** Insert the Upholstery Hand Tool into place with the brush facing out. Secure the tool with the clips locking it in place.  
**STEP 4** Insert the small connector into the opening directly above the Upholstery Hand Tool final placement.



## CLEANING SOLUTION

-RUG DOCTOR PROFESSIONAL OXY-STEAM 64 or 40oz products will thoroughly deep clean and brighten carpets while effectively removing dirt, soils and stains through oxygen-activated cleaning boosters.

-RUG DOCTOR PROFESSIONAL PET 64 or 40oz products will permanently remove pet stains and odors while deterring pets from remarking areas through its powerful, pro-enzymatic carpet cleaning formula.

## SETTING UP/ GET READY TO CLEAN

Your RUG DOCTOR DEEP CARPET CLEANER is ready to start cleaning right out of the box. No assembly required! Follow these simple instructions to start cleaning.

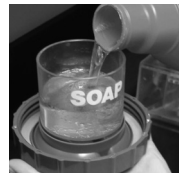
1. Raise the COLLAPSIBLE HANDLE into the upright position:
  - a. Raise the handle by pulling upward into the upright position. (Fig. 6)
  - b. For best results, lower the HANDLE to it's lowest position by pulling the HANDLE RELEASE lever upward. This will help keep the front nozzle in contact with the carpet at all times when pulling backwards.
2. Fill the CLEAN WATER TANK:
  - a. Remove the CLEAN WATER TANK by grasping the tank HANDLE and lifting straight up. (Fig. 7)
  - b. Loosen the TANK LID by turning counter clockwise and remove from the machine, set aside.
  - c. Fill the tank with hot tap water to the "CLEAN WATER FILL LINE". **DO NOT USE BOILED OR MICROWAVED WATER IN TANK.**
  - d. The TANK LID is also the "Soap" measure. Fill the lid with Rug Doctor cleaning solution to the desired level (measured in ounces). Follow instructions on the cleaning solution bottle for best results. (Fig. 8)
  - e. Pour the cleaning solution into the CLEAN WATER TANK and replace the lid. Turn clockwise to tighten.
  - f. Place the CLEAN WATER TANK back in the machine, making sure it is secure.
  - g. Check the POWER SWITCH to make sure it is in the "off" position.
  - h. The POWER CORD will come wrapped and tied. Release the POWER CORD and plug in to a grounded outlet.
  - i. NOTE: The machine was designed with convenient Rotating CORD WRAP HOOKS to store and CORD on-bard. The CORD WRAP HOOKS on the handle rotate to easily release the power cord.



(Fig. 6)



(Fig. 7)



(Fig. 8)



**DO NOT USE BOILED OR MICROWAVED WATER IN TANK.** Doing so could result in scalding or burns. Not recommended for use on wool, jute, sisal carpets and rugs. Doing so could damage material and void warranty on machine. Do not walk on wet carpet.

## HOW TO CLEAN / FEATURES

You're now ready to deep clean your carpets and rugs. Your RUG DOCTOR DEEP CARPET CLEANER has innovative features: DUAL CROSS ACTION BRUSHES to clean deep down in carpet and SUPER BOOST SPRAY empowers you to customize your clean for high-traffic and heavily soiled areas.

### DUAL CROSS ACTION BRUSHES

Your Rug Doctor Deep Carpet Cleaner uses DUAL CROSS ACTION BRUSHES. Two brushes under the machine deep clean all sides of the carpet fibers. This innovative technology deep cleans each carpet fiber, then grooms and polishes the carpet – all in one cleaning pass.

1. With the machine POWER CORD plugged in to a grounded outlet turn the machine on by pressing the POWER SWITCH down toward the "RUG" setting.

## HOW TO CLEAN / FEATURES (CONT)

### DUAL CROSS ACTION BRUSHES (CONT)

- The DUAL CROSS ACTION BRUSHES are activated by the “SOAP & SCRUB” button on the top of the handle. (Fig. 9)
  - The Vibrating-Oscillating Brush scrubs all sides of the carpet, deep cleaning each fiber from the base of the carpet.
  - The Roller Brush gums and polishes the carpet, leaving it looking clean and finished. Note: Your Rug Doctor Deep Carpet Cleaner also features Side Brushes for edge cleaning along carpets.



(Fig. 9)

### SUPER BOOST CLEANING

Not every carpet needs the same level of deep clean, some need a SUPER BOOST. Use the “SUPER BOOST SPRAY” setting on the machine for an extra “boost” in cleaning heavily soiled and high-traffic areas.

- Use the SUPER BOOST SPRAY knob to select your desired level of deep cleaning. (Fig. 10)
  - SUPER BOOST “OFF”: For lightly soiled carpets set the SUPER BOOST SPRAY on the machine to “OFF”. The machine will spray cleaning solution onto the carpet under the machine. As you pull the machine backward, you’ll see the solution dirt from the carpet being suctioned into the machine.
  - SUPER BOOST “ON”: For moderately/heavy soiled or high-traffic carpets set the SUPER BOOST SPRAY on the machine to “ON”. The machine will spray additional cleaning solution from the “SUPER BOOST SPRAY” nozzle.
- Position the machine on carpet and push the POWER SWITCH down toward the “RUG” setting.
- Press the “SOAP & SCRUB” button on the top of the handle while pulling the machine slowly and steadily backward in a straight line. (Fig. 9)
- Release the “SOAP & SCRUB” button 6 to 12 inches before ending each pass to stop cleaning solution. Tilt the machine back and push it forward to start a new backward cleaning pass.



(Fig. 10)



(Fig. 11)



(Fig. 12)

### EMPTYING THE WASTE WATER TANK

- Empty the WASTE WATER TANK before the dirty water reaches the “Full Line” (Fig. 11).
- Turn off the machine using the POWER SWITCH.
- Remove the WASTE WATER TANK from the machine by grasping the tank HANDLE and lifting straight up. (Fig. 12)
- Unscrew the WIDE OPENING LID and pour out the dirty water. (Fig. 13). Dirty water should be poured into a toilet or outside, do not pour into sink or tub.
- Rinse the inside of the WASTE WATER TANK and replace the WIDE OPENING LID, firmly tighten the lid.
- Place the tank back on the machine by setting it straight down on the base until it is secure. (Fig. 14)



(Fig. 13)



(Fig. 14)

### REFILLING THE CLEAN WATER TANK

- When the unit no longer sprays water, check the CLEAN WATER TANK to see if it's empty.
- If the CLEAN WATER TANK is empty, turn off the machine using the POWER SWITCH.

## HOW TO CLEAN / FEATURES (CONT)

### REFILLING THE CLEAN WATER TANK (CONT)

3. Remove the CLEAN WATER TANK by grasping the TANK HANDLE and lifting straight up. (Fig. 15)
4. Loosen the TANK LID by turning counter clockwise and remove from the machine, set aside. Fill the tank with hot tap water to the “CLEAN WATER FILL LINE”. (Fig. 16). **DO NOT BOIL OR MICROWAVE WATER.**
5. The TANK LID is also the “Soap” measure. (Fig. 17). Fill the lid with Rug Doctor cleaning solution to the desired level (measured in ounces). Follow instructions on the cleaning solution bottle for best results.
6. Pour the cleaning solution into the CLEAN WATER TANK and replace the lid. Turn clockwise to tighten.
7. Place the CLEAN WATER TANK back in the machine, making sure it is secure.



(Fig. 15)



(Fig. 16)

### CLEANING UP/STORAGE AFTER USE

After you've used your RUG DOCTOR DEEP CARPET CLEANER follow these easy steps for quick clean-up and storage for your machine.

1. Turn the machine off by pressing the POWER SWITCH down toward the “OFF” setting.
2. Unplug the POWER CORD from the outlet and wrap it around the ROTATING CORD HOOKS.
3. Empty the CLEAN WATER TANK (if necessary), rinse and replace on the machine.
4. Empty the WASTE WATER TANK then rinse, clean and dry before placing back on the machine base.
  - a. WIDE OPENING LID opening is designed to fit your hand inside to thoroughly clean, rinse and dry to store a fresh and clean tank. (Fig. 7)
5. Move the machine to a closet or storage place. Use the HANDLE RELEASE lever to collapse the HANDLE for convenient and compact storage. (Fig. 18). Tip: Let the machine brushes dry before putting the machine away.



(Fig. 17)



(Fig. 18)

## CLEANING UPHOLSTERY, STAIRS AND STAINS, USING THE UPHOLSTERY TOOL

### SETTING UP/GETTING READY TO CLEAN

Your RUG DOCTOR DEEP CARPET CLEANER is ready to start cleaning right out of the box. No assembly required! Follow these simple instructions to start cleaning.

1. Wrap the UPHOLSTERY TOOL around the TOOL CADDY. The TOOL CADDY is removable and can be stored on-board or hung on a hook a. UPHOLSTERY TOOL CADDY wrapping instructions. (Fig. 19). See Page 5 for UPHOLSTERY TOOL CADDY wrapping instructions.
2. Raise the COLLAPSIBLE HANDLE into the upright position
3. Fill the CLEAN WATER TANK:
  - a. Remove the CLEAN WATER TANK by grasping the tank HANDLE and lifting straight up. (Fig. 15)
  - b. Loosen the TANK LID by turning counter clockwise and remove from the machine, set aside.



(Fig. 18)



(Fig. 19)



# CLEANING UPHOLSTERY, STAIRS AND STAINS, USING THE UPHOLSTERY TOOL

## SETTING UP/GETTING READY TO CLEAN (CONT)

Your RUG DOCTOR DEEP CARPET CLEANER is ready to start cleaning right out of the box. No assembly required! Follow these simple instructions to start cleaning.

3. Fill the CLEAN WATER TANK:
  - c. Fill the tank with hot tap water to the “CLEAN WATER FILL LINE”.  
**DO NOT USE BOILED OR MICROWAVED WATER IN TANK.**
  - d. The TANK LID is also the “Soap” measure. Fill the lid with Rug Doctor cleaning solution to the desired level (measured in ounces). Follow instructions on the cleaning solution bottle for best results. (Fig. 20)
  - e. Pour the cleaning solution into the CLEAN WATER TANK and replace the lid. Turn clockwise to tighten.
  - f. Place the CLEAN WATER TANK back in the machine, making sure it is secure.
4. Rotate the CORD WRAP HOOK on the handle to release the power cord. Unwrap the POWER CORD and plug in to a grounded outlet. Making sure the POWER SWITCH is in the “OFF” (middle) position. (Fig. 21)




**DO NOT USE BOILED OR MICROWAVED WATER IN TANK.** Doing so could result in scalding or burns. Not recommended for use on wool, jute, sisal carpets and rugs. Doing so could damage material and void warranty on machine. Do not walk on wet carpet.

## HOW TO CLEAN / FEATURES

### CLEANING WITH THE UPHOLSTERY TOOL

You're now ready to deep clean your upholstery, stairs and carpet spots and stains. Your RUG DOCTOR DEEP CARPET CLEANER has an UPHOLSTERY TOOL and innovative TOOL CADDY. Designed to easily snap on and off back of the machine handle, the UPHOLSTERY TOOL CADDY hangs on a hook or peg when not in use. Simply snap the TOOL CADDY on-board to store the whole machine in one convenient and compact package.

1. Unwrap the UPHOLSTERY TOOL from the CADDY. (Fig. 22)
2. Open the WASTE WATER PORT by pulling on the black rubber plug out. (Fig. 23)
3. Insert the UPHOLSTERY TOOL connection into the WASTE WATER PORT on the front of the WASTE WATER TANK by lining up the “O” icons on the tank and the TOOL. (Fig. 24)
4. Lock the TOOL into place by rotating to the right, the  icon will be straight up. (Fig. 25)
5. Connect the SOLUTION HOSE to the “TOOL CLEAN PORT” located on the top of the machine. (Fig. 26)



(Fig. 20)



(Fig. 21)



(Fig. 22)



(Fig. 23)



(Fig. 24)



(Fig. 25)



(Fig. 26)

## HOW TO CLEAN / FEATURES (CONT)

### CLEANING WITH THE UPHOLSTERY TOOL (CONT)

6. Turn the machine on by pressing the POWER SWITCH down toward the "TOOL" setting. (Fig. 27)
7. Position the UPHOLSTERY TOOL in front of the area or stain you want to deep clean.
8. Squeeze the "SOAP" trigger on the handle to begin cleaning. (Fig. 28)
9. While squeezing the trigger, move the tool back and forth over the area you want to clean, making sure to press the suction nozzle down into the surface. (Fig. 29)
10. Release the "SOAP" trigger when complete, excess water can be removed by making additional passes with the tool without squeezing the "SOAP" trigger. This may permit faster drying.
11. Leave the machine on for 15 seconds after cleaning to allow for all of the dirty solution to be collected into the WASTE WATER TANK.



(Fig. 27)



(Fig. 28)



(Fig. 29)

### EMPTYING THE WASTE WATER TANK

See instruction on Page 7

### REFILLING THE CLEAN WATER TANK

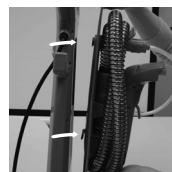
See instruction on Page 6

### STORING THE UPHOLSTERY TOOL ON THE TOOL CADDY

1. The Tool Caddy is labeled so you can wrap the upholstery tool hose securely for storage. Also see instruction on Page 5. (Fig. 30)
2. The TOOL CADDY can be easily removed and replaced on the unit. Simply lift up to remove. To replace back on the unit, align the connection hooks on the back with the connection inlets on the back of the HANDLE. (Fig. 31)



(Fig. 30)



(Fig. 31)

### CLEANING UP/STORAGE AFTER USE

After you've used your RUG DOCTOR DEEP CARPET CLEANER Upholstery Tool follow these easy steps for quick clean-up and storage for your machine.

1. Turn the machine off by pressing the POWER SWITCH down toward the "OFF" setting.
2. Unplug the POWER CORD from the outlet and wrap it around the ROTATING CORD HOOKS.
3. Empty the CLEAN WATER TANK (if necessary), rinse and replace on the machine.
4. Empty the WASTE WATER TANK then rinse, clean and dry before placing back on the machine base.
  - a. WIDE OPENING LID opening is designed to fit your hand inside to thoroughly clean, rinse and dry to store a fresh and clean tank. (Fig. 32)
5. Move the machine to a closet or storage place. Use the HANDLE RELEASE lever to collapse the HANDLE for convenient and compact storage. (Fig. 33)



(Fig. 32)



(Fig. 33)

## TROUBLE SHOOTING

<b>Problem</b>	<b>Possible Reason</b>	<b>How to Fix</b>
<b>No Power</b>	Power cord not plugged in  Power button not pressed	Plug power cord into wall outlet  Press unit power button on
<b>No / Low Spray</b>	Not pressing spray trigger  Clean Water / solution tank is empty or low  Clean Water tank is not seated or installed correctly  Spray is clogged	Press spray trigger  Fill Clean Water tank with water and solutions  Lift Up Clean Water tank, and place back into position  Clean spray tip
<b>No / Low Suction</b>	Dirty Water / collection tank is full  Dirty Water / collection tank is not seated / installed correctly	Empty Dirty Water / collection tank  Lift Up Dirty Water / collection tank and place back into position
<b>Rotating Brush Doesn't Rotate</b>	Not Pressing Soap and Scrub Button  If something gets lodged in the brush roll, Brush will stop rotating	Press Soap and Scrub Button on Handle  Turn Unit off and back on to reset the brush roll
<b>Vibrating Oscillating Brush doesn't vibrate or oscillate</b>	Not Pressing Soap and Scrub Button  If something gets lodged in the brush roll, Brush will stop rotating	Press Soap and Scrub Button on Handle  Turn Unit off and back on to reset the brush roll
<b>No/Low Spray from the Upholstery Tool</b>	Not Pressing Spray Trigger  Upholstery Solution Plug not installed correctly on Tool Clean Port  Clean Water/Solution Tank Empty/Low  Clean Water Tank Is Not Seated/Installed Correctly	Press Spray Trigger  Make sure symbols are aligned when installing  Fill Clean Water Tank with Water and Solution  Lift Up Clean Water tank and place back into position
<b>No/Low Suction from the Upholstery Tool</b>	Dirty Water/Collection Tank Is Full  Dirty Water/Collection Tank is Not Seated/Installed Correctly  Upholstery Vacuum Plug in not installed correctly on the Tool Waste Port	Empty Dirty Water/Collection Tank  Lift Up Dirty Water/Collection tank and place back into position  Make sure symbols are aligned when installing

CALL 1-800-RUGDOCT (1-800-784-3628) if problem is not resolved

## REPLACEMENT PARTS

Accessories and replacement parts are available for your RUG DOCTOR DEEP CARPET CLEANER by calling "Rug Doctor Customer Service 1-800-RUGDOCT (1-800-784-3628) or visiting [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com).

<b>Replacement Parts</b>	<b>Image</b>	<b>Part #</b>
<b>Waste Water Tank Assembly</b>	 A clear plastic waste water tank with a black handle and a black latch mechanism.	<b>93276</b>
<b>Clean Water Tank Assembly</b>	 A clear plastic clean water tank with a black handle and a black nozzle attachment.	<b>93277</b>
<b>Upholstery Tool</b>	 A black upholstery tool with a coiled black hose and a black handle.	<b>93270</b>
<b>Basic Tool Caddy</b>	 A black plastic tool caddy with a handle and a slot for a tool.	<b>93271</b>

## WARRANTY INFORMATION

### **Two (2) Year Limited Consumer Warranty**

Rug Doctor gives the original purchaser, who retains proof of purchase, from Rug Doctor or an authorized Rug Doctor dealer, this limited warranty (“warranty”) for your Deep Carpet Cleaner machine acquired for normal household use (commercial or rental use is excluded). You are responsible to notify Rug Doctor within thirty (30) days of original purchase if any parts or components are missing on your Deep Cleaning machine.

### **What Does This Warranty Cover / How Long Does The Warranty Last**

Rug Doctor will, for the original purchaser, repair or replace including labor, any part that is defective in material or workmanship within two (2) years of purchase. This warranty applies to machines used for normal household purposes only.

### **What The Warranty DOES NOT Cover**

The following exclusions apply to machine and part(s) failures due to: 1) normal wear and tear; 2) machine alterations and 3) abuse or misuse of the machine, including use not in accordance with this “Instruction Guide.” This warranty does not provide for a refund of the purchase price. For best operating efficiency and cleaning, use of Rug Doctor products is recommended. Use of the machine for rental voids the warranty and is not permitted under Federal Law (see “UNAUTHORIZED USE” statement below). Commercial use is excluded under this warranty except as set forth in the “ONE YEAR LIMITED COMMERCIAL WARRANTY” below. RUG DOCTOR IS NOT LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OF ANY NATURE INVOLVING THE PURCHASE/USE OF YOUR CARPET CLEANING MACHINE. IN NO EVENT SHALL RUG DOCTOR’S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE MACHINE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS IS RUG DOCTOR’S EXCLUSIVE WARRANTY FOR THIS PRODUCT. ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER ORAL OR WRITTEN ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. THE IMPLIED WARRANTIES OF A MERCHANTS’ ABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, ARE LIMITED TO 2 YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE UNLESS APPLICABLE STATE LAW PROVIDES OTHERWISE.

### **Expenses**

If a machine is returned to a warranty center for repair within thirty (30) days of original purchase, Rug Doctor will pay the freight charges both to a warranty center and back to you. Thereafter, you may be directed to take the machine to a local repair center or required to ship the machine to a Rug Doctor warranty center should additional repairs be required during the warranty period. You will be responsible to pay any freight charges for shipment to the warranty center for repairs occurring after the initial thirty (30) days. Rug Doctor will pay the freight charges back to you.

### **How State Laws Apply**

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state.

### **How Do I Get Service Under This Warranty?**

TO OBTAIN WARRANTY ASSISTANCE, please call 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628) (8 am to 5 pm Mon - Fri CST) or e-mail consumer.support@rugdoctor.com. Rug Doctor will need the following information in order to assist you: your name, address and telephone number, product model and serial number, proof of purchase showing date and place of purchase. Please explain the nature of the problem. Rug Doctor will review all the facts involved and advise you as to recommended procedure. We recommend you keep the original carton and packing materials.

Rug Doctor, LLC  
4701 Old Shepard Place  
Plano, Texas 75093  
E-mail: consumer.support@rugdoctor.com  
Web Site: www.rugdoctor.com

### **Unauthorized Use**

Use of this carpet cleaning machine with Rug Doctor trademarks for rental purposes is UNAUTHORIZED and is in violation of U.S.C. Section 1114(I) and 15 U.S.C. Section 1125(a).

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## ! ADVERTENCIA

**PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, LESIONES O DAÑOS A LA PROPIEDAD:**

Lea todas las instrucciones antes de usar. Al usar aparatos eléctricos, siempre deben tomarse precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

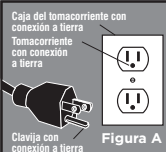
- Δ Para evitar escaldaduras o quemaduras, tenga cuidado cuando utilice agua caliente del grifo para llenar los tanques. No hierva ni caliente en el microondas el agua que se utilizará en la máquina.
- Δ No deje el aparato sin supervisión mientras esté enchufado o mientras esté encendido. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo utilice y antes de realizar el servicio técnico.
- Δ Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daños de un componente interno, utilice solo los productos de limpieza Rug Doctor® destinados para ser utilizados con este aparato. Consulte la sección de Productos de limpieza de este manual.
- Δ No permita que sea utilizado como juguete. No está destinado para ser utilizado por niños de 12 años o menores. Es necesaria la supervisión de un adulto con suma atención cuando el aparato se utiliza cerca de los niños. No permita que los niños coloquen partes de su cuerpo en las aberturas y piezas móviles o cerca de ellas.
- Δ Utilícelo únicamente según las instrucciones de este manual. Utilice solo los productos recomendados por el fabricante.
- Δ No utilice el aparato con cables ni enchufes dañados. Si el aparato no está funcionando como debería, si se ha caído, dañado, se ha dejado a la intemperie o caído al agua, deje de utilizarlo y devuélvalo al centro de servicio técnico.
- Δ No lo remolque ni lo transporte utilizando el cable, no utilice el cable a modo de manija, no cierre puertas encima del cable ni tire del cable cuando esté cerca de bordes o esquinas filosos. No desplace el aparato sobre el cable. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- Δ No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, tome el enchufe en lugar del cable.
- Δ No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- Δ No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo utilice si alguna de la aberturas está bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusas, pelos y todo aquello que pueda reducir el flujo de aire.
- Δ Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y piezas móviles.
- Δ Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Δ El producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California como causantes de cáncer y defectos congénitos.
- Δ Tenga aún más cuidado al limpiar en las escaleras.
- Δ No utilice el aparato para aspirar líquidos o materiales inflamables o combustibles, como gasolina, ciertas pinturas, ni lo utilice en áreas donde estos puedan estar presentes.
- Δ No utilice el aparato para aspirar objetos que se estén quemando o que estén despidiendo humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- Δ No coloque la máquina sobre materiales cáusticos o tóxicos (como blanqueadores, amoníaco, limpiador de inodoros y limpiadores de drenajes) ni la utilice para aspirar estos materiales.
- Δ Conéctelo solo a un tomacorriente conectado a tierra en forma apropiada. Consulte las "Instrucciones para la conexión a tierra".
- Δ Utilícelo solo en superficies que se encuentren húmedas debido a procesos de limpieza o pequeños derrames. No coloque ni sumerja la máquina en agua estancada ni intente desagotar áreas inundadas.
- Δ No limpie sobre tomacorrientes eléctricos del piso.
- Δ No se recomienda utilizar un cable de extensión. No seguir las instrucciones precedentes puede exponer al usuario a la posibilidad de descargas eléctricas, lesiones personales y/o la muerte.
- Δ Cuando el tanque para agua limpia se vacíe, deje de utilizar el aparato y siga las instrucciones para volver a llenarlo.
- Δ No haga funcionar el aparato sin los tanques ni de una manera que sea incompatible con las advertencias anteriores o las instrucciones de operación detalladas en este manual.

## ! ADVERTENCIA

La conexión incorrecta del conductor del equipo de conexión a tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o a una persona que realice servicio técnico calificados si tiene dudas respecto a si el tomacorriente está conectado a tierra en forma apropiada. No modifique el enchufe proporcionado con el aparato; si no entra en el tomacorriente, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente adecuado. Este aparato está preparado para su uso en un circuito con una capacidad nominal de 120 voltios y tiene un enchufe con conexión a tierra que se parece al enchufe que se ilustra en la Figura A. Asegúrese de que el aparato esté conectado a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No se debe utilizar ningún adaptador con este aparato.

## Instrucciones para la conexión a tierra

Este aparato debe tener conexión a tierra. Si presentara desperfectos o se rompiera, la conexión a tierra proporciona un paso de menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor del equipo de conexión a tierra



y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente adecuado que esté instalado y conectado a tierra en forma apropiada de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

## CONSEJOS DE LIMPIEZA

1. Antes de comenzar, revise las advertencias de seguridad que se encuentran al principio de este manual.
2. Siempre compruebe la resistencia del color antes de utilizar el aparato en alfombras y tapizados.
  - a. Moje un área poco llamativa con una pequeña cantidad de limpiador.
  - b. Después de 1 o 2 minutos, séquela con una toalla de papel y verifique si hubo transferencia de color.
3. aspire el área que desea limpiar en profundidad con una aspiradora en seco normal, a fin de eliminar la suciedad suelta antes de utilizar la máquina de limpieza profunda de alfombras de Rug Doctor.
4. Trate previamente cualquier área que presente problemas especiales con las soluciones de limpieza de Rug Doctor adecuadas (consulte productos de limpieza en la página 5 del manual y en [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)).

## INICIO RÁPIDO

1. Levante la MANIJA tirándola hacia arriba. Coloque la manija en posición vertical. (Fig. 1)
2. Retire el TANQUE PARA AGUA LIMPIA tomando la MANIJA DEL TANQUE y levantándolo en forma recta (Fig. 2). Afloje la TAPA DEL TANQUE girándola en sentido contrario al de las agujas del reloj y retírela de la máquina; hágala a un lado. Llene el tanque con agua caliente del grifo hasta la "LÍNEA DE LLENADO 'CLEAN WATER'" (agua limpia). **NO UTILICE AGUA HERVIDA O CALENTADA EN EL MICROONDAS EN EL TANQUE.**
3. La TAPA DEL TANQUE también es la medida de "Soap" (jabón) (Fig. 3). Llene la tapa con la solución de limpieza de Rug Doctor hasta alcanzar el nivel deseado (medido en onzas). Siga las instrucciones detalladas en la botella de la solución de limpieza para obtener mejores resultados. Vierta la solución de limpieza en el TANQUE PARA AGUA LIMPIA y vuelva a colocar la tapa. Para apretar, gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj. Coloque el TANQUE PARA AGUA LIMPIA nuevamente en la máquina y compruebe que esté asegurado.
4. Verifique que el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN esté en la posición "off" (apagado).
5. Desenrolle el CABLE DE ALIMENTACIÓN y enchúfelo a un tomacorriente. Nota: Gire el GANCHO PARA ENROLLAR EL CABLE superior, a fin de liberar el cable y poder desenrollarlo con facilidad.
6. Para limpiar la ALFOMBRILLA/ALFOMBRA, posicione la máquina y gire el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN en el modo "RUG" (alfombrilla).
7. Mantenga presionado el botón "SOAP & SCRUB" (enjabonar y refregar) que se encuentra en la parte superior de la manija mientras tira de la máquina hacia atrás en línea recta de manera lenta y constante (Fig. 4).
8. Utilice la perilla "SUPER BOOST SPRAY" (rociado superintenso) para seleccionar el nivel deseado de limpieza profunda (Fig. 5). Para alfombras con moderada/mucha suciedad o muy transitadas, coloque la perilla "SUPER BOOST SPRAY" (rociado superintenso) en la posición "ON" (encendido). (Para obtener más información, consulte las instrucciones para una LIMPIEZA SUPERINTENSA que se encuentran en la página 7).
9. Suelte el botón "SOAP & SCRUB" (enjabonar y refregar) entre 6 y 12 pulgadas antes de finalizar cada pasada para dejar de aplicar la solución de limpieza. Inclíne la máquina hacia atrás y empujéla hacia adelante para comenzar una nueva pasada de limpieza hacia atrás.
10. Cuando el "TANQUE PARA AGUA LIMPIA" se vacíe, vuelva a llenarlo siguiendo las instrucciones para VOLVER A LLENAR EL TANQUE que se encuentran en la página 8.
11. Para limpiar tapizados, escaleras, suciedades y manchas, consulte las instrucciones para el ACCESORIO PARA TAPIZADOS que se encuentran en la página 9.
12. Enrolle el ACCESORIO PARA TAPIZADOS alrededor del SOPORTE. El SOPORTE es removible y se puede almacenar dentro del aparato o se puede colgar de un gancho. Consulte las instrucciones para enrollar el ACCESORIO PARA TAPIZADOS en el SOPORTE en la página 5.



(Fig. 1)



(Fig. 2)



(Fig. 3)



(Fig. 4)



(Fig. 5)

## PIEZAS, COMPONENTES DEL PRODUCTO



## SISTEMA DE SOPORTE PARA ENROLLADO

- PASO 1** Inserte el conector grande con la manguera hacia arriba y asegúrelo en su lugar.
- PASO 2** Enrolle la manguera del accesorio en el sentido de las agujas del reloj alrededor del soporte 3 veces.
- PASO 3** Inserte el accesorio manual para tapizados en su lugar, con el cepillo hacia afuera. Asegure el accesorio con los sujetadores.
- PASO 4** Inserte el conector pequeño en la abertura que se encuentra directamente encima de la ubicación final del accesorio manual para tapizados.

Sistema completo de soporte para enrollado



## SOLUCIÓN DE LIMPIEZA



- Los productos **PROFESSIONAL OXY-STEAM** de **RUG DOCTOR** de 64 o 40 oz limpian de manera completa y profunda e iluminan las alfombras a la vez que remueven tierra, suciedad y manchas con efectividad a través de potenciadores de limpieza que se activan con el oxígeno.
- Los productos **PROFESSIONAL PET** de **RUG DOCTOR** de 64 o 40 oz eliminan permanentemente las manchas y olores de mascotas mientras que evitan que estas se acerquen a áreas importantes a través de su poderosa fórmula proenzimática para la limpieza de alfombras.



## PREPARACIÓN/ALÍSTESE PARA LIMPIAR

Su LIMPIADOR PROFUNDO DE ALFOMBRAS de RUG DOCTOR está listo para comenzar a limpiar desde el momento en que lo saca de la caja. ¡No requiere ensamblado! Para empezar a limpiar, solo debe seguir estas instrucciones sencillas.

- Coloque la MANIJA PLEGABLE en posición vertical:
  - Coloque la manija en posición vertical tirando hacia arriba (Fig. 6).
  - Para obtener mejores resultados, baje la MANIJA hasta la posición más baja tirando de la palanca "HANDLE RELEASE" (liberar manija) hacia arriba. Esto ayudará a mantener la boquilla delantera en contacto con la alfombra en todo momento cuando se la tire hacia atrás.
- Llene el TANQUE PARA AGUA LIMPIA:
  - Retire el TANQUE PARA AGUA LIMPIA tomando la MANIJA del tanque y levantándolo en forma recta (Fig. 7).
  - Afloje la TAPA DEL TANQUE girándola en sentido contrario al de las agujas del reloj y retírela de la máquina; hágala a un lado.
  - Llene el tanque con agua caliente del grifo hasta la "LÍNEA DE LLENADO 'CLEAN WATER'" (agua limpia).  
**NO UTILICE AGUA HERVIDA O CALENTADA EN EL MICROONDAS EN EL TANQUE.**
  - La TAPA DEL TANQUE también es la medida de "Soap" (jabón). Llene la tapa con la solución de limpieza de Rug Doctor hasta alcanzar el nivel deseado (medido en onzas). Siga las instrucciones detalladas en la botella de la solución de limpieza para obtener mejores resultados (Fig. 8).
  - Vierta la solución de limpieza en el TANQUE PARA AGUA LIMPIA y vuelva a colocar la tapa. Para apretar, gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj.
  - Coloque el TANQUE PARA AGUA LIMPIA nuevamente en la máquina, y compruebe que esté asegurado.
  - Verifique que el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN esté en la posición "off" (apagado).
  - El CABLE DE ALIMENTACIÓN vendrá enrollado y atado. Libere el CABLE DE ALIMENTACIÓN y enchúfelo a un tomacorriente conectado a tierra.
    - NOTA: La máquina fue diseñada con prácticos GANCHOS PARA ENROLLAR EL CABLE giratorios, a fin de almacenar y ENCORDAR dentro del aparato. Los GANCHOS PARA ENROLLAR EL CABLE de la manija se giran para liberar el cable de alimentación con facilidad.



(Fig. 6)



(Fig. 7)



(Fig. 8)



**NO UTILICE AGUA HERVIDA O CALENTADA EN EL MICROONDAS EN EL TANQUE.** Esto podría resultar en escaldaduras o quemaduras. No se recomienda su uso en alfombras y alfombrillas de lana, yute e hilo sisal. Esto podría dañar el material y anular la garantía de la máquina. No camine sobre la alfombra mojada.

## CÓMO LIMPIAR/CARACTERÍSTICAS

Ahora está listo para hacer una limpieza profunda de sus alfombras y alfombrillas. El LIMPIADOR PROFUNDO DE ALFOMBRAS de RUG DOCTOR tiene características innovadoras: los CEPILLOS DE DOBLE ACCIÓN CRUZADA para limpiar la alfombra en profundidad y "SUPER BOOST SPRAY" (rociado superintenso) permiten personalizar la limpieza de las áreas más transitadas y con mucha suciedad.

### **CEPILLOS DE DOBLE ACCIÓN CRUZADA**

El limpiador profundo de alfombras de Rug Doctor utiliza CEPILLOS DE DOBLE ACCIÓN CRUZADA. Dos cepillos debajo de la máquina limpian en profundidad todos los lados de las fibras de la alfombra. Esta tecnología innovadora limpia en profundidad cada fibra de la alfombra para luego prepararla y pulirla: todo en una sola pasada de limpieza.

- Con el CABLE DE ALIMENTACIÓN de la máquina enchufado a un tomacorriente conectado a tierra, encienda la máquina presionando el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN hacia abajo hasta el modo "RUG" (alfombrilla).

## CÓMO LIMPIAR/CARACTERÍSTICAS (CONT.)

### CEPILLOS DE DOBLE ACCIÓN CRUZADA (CONT.)

- Los CEPILLOS DE DOBLE ACCIÓN CRUZADA se activan con el botón “SOAP & SCRUB” (enjabonar y refregar) que se encuentra en la parte superior de la manija (Fig. 9).
  - El cepillo vibrante-oscilante refriega todos los lados de la alfombra y limpia cada fibra en profundidad desde la base de la alfombra.
  - El cepillo cilíndrico limpia y pule la alfombra, y la deja limpia y terminada. Nota: El limpiador profundo de alfombras de Rug Doctor también tiene cepillos laterales para limpiar los bordes de las alfombras.



(Fig. 9)



(Fig. 10)

### LIMPIEZA SUPERINTENSA

No todas las alfombras necesitan el mismo nivel de limpieza en profundidad; algunas necesitan una limpieza SUPERINTENSA. Utilice el modo “SUPER BOOST SPRAY” (rociado superintenso) en la máquina para lograr un poco más de “intensidad” en la limpieza de áreas con mucha suciedad y muy transitadas.

- Utilice la perilla “SUPER BOOST SPRAY” (rociado superintenso) para seleccionar el nivel deseado de limpieza profunda (Fig. 10).
  - SUPERINTENSO “OFF” (apagado): para alfombras con poca suciedad, coloque la perilla “SUPER BOOST SPRAY” (rociado superintenso) en la posición “OFF” (apagado). La máquina rociará la solución de limpieza sobre la alfombra debajo de la máquina. A medida que tire de la máquina hacia atrás, verá cómo la máquina succiona la suciedad de la solución de la alfombra.
  - SUPERINTENSO “ON” (encendido): para alfombras con moderada/mucha suciedad o muy transitadas, coloque la perilla “SUPER BOOST SPRAY” (rociado superintenso) en la posición “ON” (encendido). La máquina rociará solución de limpieza adicional desde la boquilla “SUPER BOOST SPRAY” (rociado superintenso).
- Coloque la máquina sobre la alfombra y presione el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN hacia abajo hasta el modo “RUG” (alfombrilla).
- Presione el botón “SOAP & SCRUB” (enjabonar y refregar) que se encuentra en la parte superior de la manija mientras tira de manera lenta y constante de la máquina hacia atrás en línea recta (Fig. 9).
- Suelte el botón “SOAP & SCRUB” (enjabonar y refregar) entre 6 y 12 pulgadas antes de finalizar cada pasada para dejar de aplicar la solución de limpieza. Incline la máquina hacia atrás y empújela hacia adelante para comenzar una nueva pasada de limpieza hacia atrás.



(Fig. 11)



(Fig. 12)



(Fig. 13)

### VACIADO DEL TANQUE PARA AGUA SUCIA

- Vacíe el TANQUE PARA AGUA SUCIA antes de que el agua sucia llegue a “Full Line” (línea de llenado máximo) (Fig. 11).
- Apague la máquina utilizando el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN.
- Retire el TANQUE PARA AGUA SUCIA de la máquina tomando la MANIJA del tanque y levantándolo en forma recta (Fig. 12).
- Desatornille la TAPA DE ABERTURA ANCHA y descarte el agua sucia (Fig. 13). El agua sucia debe descartarse en un inodoro o al aire libre; no la vierta en el fregadero ni en la tina.
- Enjuague el interior del TANQUE PARA AGUA SUCIA y vuelva a colocar la TAPA DE ABERTURA ANCHA, y ajústela firmemente.
- Coloque el tanque nuevamente en la máquina asentándolo de manera recta en la base hasta que esté asegurado (Fig. 14).



(Fig. 14)

### RELLENADO DEL TANQUE PARA AGUA LIMPIA

- Cuando la unidad deje de rociar agua, verifique si el TANQUE PARA AGUA LIMPIA está vacío.
- Si el TANQUE PARA AGUA LIMPIA está vacío, apague la máquina utilizando el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN.

## CÓMO LIMPIAR/CARACTERÍSTICAS (CONT.)

### RELLENADO DEL TANQUE PARA AGUA LIMPIA (CONT.)

3. Retire el TANQUE PARA AGUA LIMPIA tomando la MANIJA DEL TANQUE y levantándolo en forma recta (Fig. 15).
4. Afloje la TAPA DEL TANQUE girándola en sentido contrario al de las agujas del reloj y retírela de la máquina; hágala a un lado. Llene el tanque con agua caliente del grifo hasta la "LÍNEA DE LLENADO 'CLEAN WATER'" (agua limpia) (Fig. 16). NO HIERVA EL AGUA NI LA CALIENTE EN EL MICROONDAS.
5. La TAPA DEL TANQUE también es la medida de "Soap" (jabón) (Fig. 17). Llene la tapa con la solución de limpieza de Rug Doctor hasta alcanzar el nivel deseado (medido en onzas). Siga las instrucciones detalladas en la botella de la solución de limpieza para obtener mejores resultados.
6. Vierta la solución de limpieza en el TANQUE PARA AGUA LIMPIA y vuelva a colocar la tapa. Para apretar, gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj.
7. Coloque el TANQUE PARA AGUA LIMPIA nuevamente en la máquina, y compruebe que está asegurada.



(Fig. 15)



(Fig. 16)



(Fig. 17)



(Fig. 18)



(Fig. 19)

### LIMPIEZA/ALMACENAMIENTO DESPUÉS DEL USO

Después de que haya utilizado el LIMPIADOR PROFUNDO DE ALFOMBRAS de RUG DOCTOR, siga estos sencillos pasos para una limpieza y un almacenamiento rápidos de su máquina.

1. Apague la máquina presionando el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN hacia abajo hasta el modo "OFF" (apagado).
2. Desenchufe el CABLE DE ALIMENTACIÓN del tomacorriente y enróllelo alrededor de los GANCHOS PARA EL CABLE GIRATORIOS.
3. Vacíe el TANQUE PARA AGUA LIMPIA (si es necesario), enjuáguelo y vuelva a colocarlo en la máquina.
4. Vacíe el TANQUE PARA AGUA SUCIA; luego enjuáguelo, límpielo y déjelo secar antes de volver a colocarlo en la base de la máquina.
  - a. La abertura de la TAPA DE ABERTURA ANCHA está diseñada para que su mano quepa dentro del tanque, a fin de limpiarlo, enjuagarlo y secarlo completamente, y, así, almacenar un tanque lavado y limpio (Fig. 7).
5. Mueva la máquina a un armario o lugar de almacenamiento. Utilice la palanca "HANDLE RELEASE" (liberar manija) para plegar la MANIJA y lograr un almacenamiento práctico y compacto (Fig. 18). Consejo: deje que los cepillos se sequen antes de guardar la máquina.

## LIMPIAR TAPIZADOS, ESCALERAS Y MANCHAS UTILIZANDO EL ACCESORIO PARA TAPIZADOS

### PREPARACIÓN/ALÍSTESE PARA LIMPIAR

Su LIMPIADOR PROFUNDO DE ALFOMBRAS de RUG DOCTOR está listo para comenzar a limpiar desde el momento en que lo saca de la caja. ¡No requiere ensamblado! Para empezar a limpiar, solo debe seguir estas instrucciones sencillas.

1. Enrolle el ACCESORIO PARA TAPIZADOS alrededor del SOPORTE. El SOPORTE es removible y se puede almacenar dentro del aparato o se puede colgar de un gancho.
  - a. Instrucciones para enrollar el ACCESORIO PARA TAPIZADOS (Fig. 19). Consulte las instrucciones para enrollar el ACCESORIO PARA TAPIZADOS en el SOPORTE en la página 5.
2. Coloque la MANIJA PLEGABLE en posición vertical.
3. Llene el TANQUE PARA AGUA LIMPIA:
  - a. Retire el TANQUE PARA AGUA LIMPIA tomando la MANIJA del tanque y levantándolo en forma recta (Fig. 15).
  - b. Afloje la TAPA DEL TANQUE girándola en sentido contrario al de las agujas del reloj y retírela de la máquina; hágala a un lado.



(Fig. 19)

# LIMPIAR TAPIZADOS, ESCALERAS Y MANCHAS UTILIZANDO EL ACCESORIO PARA TAPIZADOS

## PREPARACIÓN/ALÍSTESE PARA LIMPIAR (CONT.)

Su LIMPIADOR PROFUNDO DE ALFOMBRAS de RUG DOCTOR está listo para comenzar a limpiar desde el momento en que lo saca de la caja. ¡No requiere ensamblado! Para empezar a limpiar, solo debe seguir estas instrucciones sencillas.

- Llene el TANQUE PARA AGUA LIMPIA:
  - Llene el tanque con agua caliente del grifo hasta la “LÍNEA DE LLENADO ‘CLEAN WATER’” (agua limpia). **NO UTILICE AGUA HERVIDA O CALENTADA EN EL MICROONDAS EN EL TANQUE.**
  - La TAPA DEL TANQUE también es la medida de “Soap” (jabón). Llene la tapa con la solución de limpieza de Rug Doctor hasta alcanzar el nivel deseado (medido en onzas). Siga las instrucciones detalladas en la botella de la solución de limpieza para obtener mejores resultados (Fig. 20).
  - Vierta la solución de limpieza en el TANQUE PARA AGUA LIMPIA y vuelva a colocar la tapa. Para apretar, gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj.
  - Coloque el TANQUE PARA AGUA LIMPIA nuevamente en la máquina, y compruebe que esté asegurado.
- Gire el GANCHO PARA ENROLLAR EL CABLE de la manija para liberar el cable de alimentación. Desenrolle el CABLE DE ALIMENTACIÓN y enchúfelo a un tomacorriente conectado a tierra. Asegúrese de que el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN esté en la posición “OFF” (apagado) (en el medio) (Fig. 21).



(Fig. 20)



(Fig. 21)



(Fig. 22)



(Fig. 23)




**NO UTILICE AGUA HERVIDA O CALENTADA EN EL MICROONDAS EN EL TANQUE.** Esto podría resultar en escaldaduras o quemaduras. No se recomienda su uso en alfombras y alfombrillas de lana, yute e hilo sisal. Esto podría dañar el material y anular la garantía de la máquina. No camine sobre la alfombra mojada.

## CÓMO LIMPIAR/CARACTERÍSTICAS

### LIMPIAR CON EL ACCESORIO PARA TAPIZADOS

Ahora está listo para hacer una limpieza profunda de la suciedad y las manchas de sus tapizados, escaleras y alfombras. El LIMPIADOR PROFUNDO DE ALFOMBRAS de RUG DOCTOR tiene un ACCESORIO PARA TAPIZADOS y un SOPORTE innovador. Diseñado para colocarlo en la manija de la máquina y quitarlo con facilidad, el SOPORTE DEL ACCESORIO PARA TAPIZADOS se cuelga de un gancho o colgador cuando no está en uso. Simplemente coloque el SOPORTE integrado para almacenar toda la máquina en un solo paquete práctico y compacto.

- Desenrolle el ACCESORIO PARA TAPIZADOS de la CAJA (Fig. 22).
- Abra la PUERTA PARA AGUA SUCIA tirando del enchufe negro de caucho hacia afuera (Fig. 23).
- Inserte la conexión del ACCESORIO PARA TAPIZADOS en la PUERTA PARA AGUA SUCIA que se encuentra en la parte delantera del TANQUE PARA AGUA SUCIA alineando los íconos “O” en el tanque y el accesorio (Fig. 24).
- Asegure el accesorio en su lugar girándolo hacia la derecha, el icono  estará en posición vertical (Fig. 25).
- Conecte la MANGUERA DE LA SOLUCIÓN a la “TOOL CLEAN PORT” (puerta para limpiar el accesorio) que se encuentra en la parte superior de la máquina (Fig. 26).



(Fig. 24)



(Fig. 25)

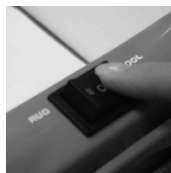


(Fig. 26)

## CÓMO LIMPIAR/CARACTERÍSTICAS (CONT.)

### **LIMPIAR CON EL ACCESORIO PARA TAPIZADOS (CONT.)**

6. Encienda la máquina presionando el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN hacia abajo hasta el modo "TOOL" (herramienta) (Fig. 27).
7. Coloque el ACCESORIO PARA TAPIZADOS delante del área o de la mancha que desee limpiar en profundidad.
8. Presione el activador del "SOAP" (jabón) de la manija para comenzar a limpiar (Fig. 28).
9. Mientras aprieta el activador, mueva el accesorio hacia adelante y hacia atrás sobre el área que desee limpiar, asegurándose de presionar la boquilla de succión hacia adentro de la superficie (Fig. 29).
10. Libere el activador de "SOAP" (jabón) al terminar; el exceso de agua puede eliminarse realizando pasadas adicionales con el accesorio sin apretar el activador de "SOAP" (jabón). Posiblemente esto permita un secado más rápido.
11. Deje encendida la máquina durante 15 segundos después de la limpieza para permitir que toda la solución sucia sea recogida en el TANQUE PARA AGUA SUCIA.



(Fig. 27)



(Fig. 28)



(Fig. 29)

### **VACIADO DEL TANQUE PARA AGUA SUCIA**

Consulte las instrucciones en la página 7.

### **RELLENADO DEL TANQUE PARA AGUA LIMPIA**

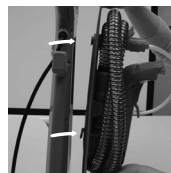
Consulte las instrucciones en la página 6.

### **ALMACENAR EL ACCESORIO PARA TAPIZADOS EN EL SOPORTE**

1. El soporte está etiquetado para que pueda enrollar la manguera del accesorio para tapizados con seguridad para su almacenamiento. También consulte las instrucciones en la página 5 (Fig. 30).
2. El SOPORTE puede retirarse y volver a colocarse con facilidad en la unidad. Simplemente levántelo para retirarlo. Para volver a colocarlo en la unidad, alinee los ganchos de conexión en la parte trasera con las entradas de conexión en la parte trasera de la MANIJA (Fig. 31).



(Fig. 30)



(Fig. 31)

### **LIMPIEZA/ALMACENAMIENTO DESPUÉS DEL USO**

Después de que haya utilizado el accesorio para tapizados del LIMPIADOR PROFUNDO DE ALFOMBRAS de RUG DOCTOR, siga estos sencillos pasos para una limpieza y un almacenamiento rápidos de su máquina.

1. Apague la máquina presionando el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN hacia abajo hasta el modo "OFF" (apagado).
2. Desenchufe el CABLE DE ALIMENTACIÓN del tomacorriente y enróllelo alrededor de los GANCHOS PARA EL CABLE GIRATORIOS.
3. Vacíe el TANQUE PARA AGUA LIMPIA (si es necesario), enjuáguelo y vuelva a colocarlo en la máquina.
4. Vacíe el TANQUE PARA AGUA SUCIA; luego enjuáguelo, límpielo y déjelo secar antes de volver a colocarlo en la base de la máquina.
  - a. La TAPA DE ABERTURA ANCHA está diseñada para que su mano quepa dentro del tanque, a fin de limpiarlo, enjuagarlo y secarlo completamente, y, así, almacenar un tanque fresco y limpio (Fig. 32).
5. Mueva la máquina a un armario o lugar de almacenamiento. Utilice la palanca "HANDLE RELEASE" (liberar manija) para plegar la MANIJA y lograr un almacenamiento práctico y compacto (Fig. 33).



(Fig. 32)



(Fig. 33)

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible motivo	Cómo solucionarlo
No hay corriente eléctrica	El cable de alimentación no está enchufado	Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente de la pared
	El botón de encendido no está presionado	Presione el botón de encendido de la unidad
No hay rociado/rociado bajo	No se presiona el activador de rociado	Presione el activador de rociado
	El tanque para agua limpia/solución está vacío o tiene poca cantidad	Llene el tanque para agua limpia con agua y soluciones
	El tanque para agua limpia no está asentado ni instalado correctamente	Levante el tanque para agua limpia y vuelva a colocarlo en su posición
	El rociador está obstruido	Limpie la punta del rociador
No hay succión/succión baja	El tanque para agua sucia/de recogida está lleno	Vacíe el tanque para agua sucia/de recogida
	El tanque para agua sucia/de recogida no está asentado/instalado correctamente	Levante el tanque para agua sucia/de recogida y vuelva a colocarlo en su posición
El cepillo giratorio no gira	No se presiona el botón "Soap and Scrub" (enjabonar y refregar)	Presione el botón "Soap and Scrub" (enjabonar y refregar) de la manija
	Si algo se queda atascado en el rodillo del cepillo, el cepillo dejará de girar	Apague la unidad y vuelva a encenderla para reiniciar el rodillo del cepillo
El cepillo vibrante-oscilante no vibra o no oscila	No se presiona el botón "Soap and Scrub" (enjabonar y refregar)	Presione el botón "Soap and Scrub" (enjabonar y refregar) de la manija
	Si algo se queda atascado en el rodillo del cepillo, el cepillo dejará de girar	Apague la unidad y vuelva a encenderla para reiniciar el rodillo del cepillo
No hay rociado/rociado bajo del accesorio para tapizados	No se presiona el activador de rociado	Presione el activador de rociado
	El enchufe de la solución de tapizados no está instalado correctamente en la puerta para limpiar el accesorio	Asegúrese de que los símbolos estén alineados al instalar el accesorio
	El tanque para agua limpia/solución está vacío/tiene poca cantidad	Llene el tanque para agua limpia con agua y solución
	El tanque para agua limpia no está asentado/instalado correctamente	Levante el tanque para agua limpia y vuelva a colocarlo en su posición
No hay succión/succión baja del accesorio para tapizados	El tanque para agua sucia/de recogida está lleno	Vacíe el tanque para agua sucia/de recogida
	El tanque para agua sucia/de recogida no está asentado/instalado correctamente	Levante el tanque para agua sucia/de recogida y vuelva a colocarlo en su posición
	El enchufe de la aspiradora de tapizados no está instalado correctamente en el accesorio de la puerta para los desechos	Asegúrese de que los símbolos estén alineados al instalar el accesorio

LLAME al 1-800-RUGDOCT (1-800-784-3628) si el problema no se resuelve.

## PIEZAS DE REEMPLAZO

Los accesorios y las piezas de reemplazo para el LIMPIADOR PROFUNDO DE ALFOMBRAS de RUG DOCTOR están disponibles llamando al servicio de atención al cliente de Rug Doctor al 1-800-RUGDOCT (1-800-784-3628) o ingresando en el sitio web [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com).

Piezas de reemplazo	Imagen	Pieza N.º
Ensamblado del tanque para agua sucia		93276
Ensamblado del tanque para agua limpia		93277
Accesorio para tapizados		93270
Organizador básico		93271

## INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

### **Garantía limitada de dos (2) años para el cliente**

Rug Doctor brinda al comprador original, que conserva el comprobante de compra de Rug Doctor o de un distribuidor autorizado de Rug Doctor, esta garantía limitada ("garantía") para la máquina de limpieza profunda de alfombras adquirida para el uso doméstico normal (el uso comercial o de alquiler está excluido). Usted es responsable de notificar a Rug Doctor, dentro de un período de treinta (30) días a partir de la fecha de compra original, si falta alguna pieza o componente de su máquina de limpieza profunda.

### **Qué cubre esta garantía/cuánto tiempo dura la garantía**

Para el comprador original, Rug Doctor reparará o reemplazará, incluida la mano de obra, cualquier pieza que se encuentre defectuosa en cuanto a los materiales o el trabajo dentro de un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra. Esta garantía solo se aplica a máquinas utilizadas para fines domésticos normales.

### **Qué NO CUBRE la garantía**

Las siguientes exclusiones corresponden a fallas de la máquina y la(s) pieza(s) debidas a: 1) el desgaste normal; 2) modificaciones de la máquina; y 3) el abuso o uso indebido de la máquina, incluido el uso que no concuerde con esta "Guía de instrucciones". Esta garantía no estipula un reembolso del precio de compra. Para obtener una mejor eficiencia operativa y limpieza, se recomienda el uso de productos de Rug Doctor. El uso de la máquina para alquiler anula la garantía y no está permitido en virtud de la Ley Federal (consultar la declaración sobre "USO NO AUTORIZADO" detallada a continuación). El uso comercial está excluido en virtud de esta garantía, excepto por lo establecido en la "GARANTÍA COMERCIAL LIMITADA DE UN AÑO" detallada a continuación. RUG DOCTOR NO ES RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO EMERGENTE O FORTUITO DE NINGUNA NATURALEZA RELACIONADO CON LA COMPRA/EL USO DE SU MÁQUINA LIMPIADORA DE ALFOMBRAS. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD CIVIL DE RUG DOCTOR SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA DE LA MÁQUINA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS EMERGENTES O FORTUITOS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES NO SE APLIQUEN A USTED. ESTA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE RUG DOCTOR PARA ESTE PRODUCTO. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN ORALES O ESCRITAS, ESTÁN EXPRESAMENTE EXCLUIDAS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAD Y DE APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO DE UN COMERCIANTE, QUE PUDIERAN SURGIR POR EFECTOS DE LA LEY ESTÁN LIMITADAS A 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA, SALVO QUE LA LEY ESTATAL CORRESPONDIENTE ESTIPULE LO CONTRARIO.

### **Gastos**

En caso de que una máquina sea devuelta a un centro de servicios por garantía para reparaciones dentro de un período de treinta (30) días a partir de la fecha de compra original, Rug Doctor pagará los gastos de transporte de ida al centro de servicios por garantía y los gastos de retorno a su domicilio. Posteriormente, es posible que se le indique que lleve la máquina hasta un centro de reparación local o que se le requiera que envíe la máquina hasta un centro de servicios por garantía de Rug Doctor en caso de que sean necesarias reparaciones adicionales durante el período de garantía. Usted será responsable de pagar cualquier gasto de transporte para los envíos hasta un centro de servicios por garantía para las reparaciones que se realicen después del período inicial de treinta (30) días. Rug Doctor pagará los gastos de retorno hasta su domicilio.

### **De qué manera se aplican las leyes estatales**

Esta garantía le brinda derechos legales específicos. Es posible que también tenga otros derechos que varían según el Estado.

### **¿Cómo puedo obtener servicio técnico bajo los términos de esta garantía?**

PARA OBTENER ASISTENCIA POR GARANTÍA, llame al 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628) (de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., hora estándar del centro) o envíe un correo electrónico a [consumer.support@rugdoctor.com](mailto:consumer.support@rugdoctor.com). Rug Doctor necesitará la siguiente información para poder ayudarle: nombre, dirección y número de teléfono, modelo y número de serie del producto, comprobante de compra que muestre la fecha y el lugar de la compra. Explique la naturaleza del problema. Rug Doctor revisará todos los hechos involucrados y le indicará cuál es el procedimiento recomendado. Recomendamos que conserve la caja y los materiales de empaque originales.

Rug Doctor, LLC  
4701 Old Shepard Place  
Plano, Texas 75093  
Correo electrónico: [consumer.support@rugdoctor.com](mailto:consumer.support@rugdoctor.com)  
Sitio web: [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)

### **Uso no autorizado**

El uso de esta máquina limpiadora de alfombras con las marcas comerciales Rug Doctor con fines de alquiler NO ESTÁ AUTORIZADO y transgrede la Sección 1114(l) del Código de los Estados Unidos (United States Code, U.S.C.) y la Sección 1125(a) del Título 15 del U.S.C.



# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## MISE EN GARDE

**POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES, DE BLESSURES OU DE DOMMAGES MATÉRIELS :**

**Veillez lire toutes les consignes avant l'utilisation. Lorsque vous utilisez un électroménager, vous devez prendre des précautions de base, dont les suivantes :**

## CONSERVEZ CES CONSIGNES

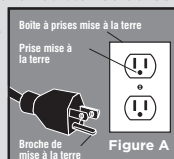
- Δ Afin d'éviter de vous ébouillanter ou vous brûler, prenez des précautions lorsque vous remplissez les réservoirs avec de l'eau chaude du robinet. Ne faites pas bouillir ou réchauffer au micro-ondes l'eau à utiliser dans la machine.
- Δ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou en marche. Débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas et avant d'en faire l'entretien.
- Δ Pour réduire le risque d'incendie ou de décharges électriques dues à des composants internes endommagés, employez uniquement des produits de nettoyage Rug Doctor<sup>MD</sup> conçus pour utilisation avec cet appareil. Consultez la section sur les produits de nettoyage de ce guide.
- Δ Il ne doit pas servir de jouet. Non conçu pour l'utilisation par des enfants de 12 ans et moins. De la vigilance et la supervision d'un adulte sont nécessaires lors de l'utilisation de l'appareil à proximité des enfants. Ne laissez pas les enfants placer des parties de leur corps dans ou près d'ouvertures et de pièces mobiles.
- Δ Utilisez la machine uniquement de la façon décrite dans ce guide. Employez uniquement des produits recommandés par le fabricant.
- Δ N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il devrait, s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou immergé dans l'eau, cessez de l'utiliser et retournez-le à un centre de service.
- Δ Ne tirez ou ne transportez pas l'appareil par le cordon, ne fermez aucune porte sur le cordon, et ne tirez pas le cordon autour de rebords tranchants ou de coins. Évitez de passer sur le cordon avec l'appareil. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffantes.
- Δ Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, saisissez la fiche et non le cordon.
- Δ Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Δ N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si une ouverture est obstruée; éliminez toute poussière, peluche, cheveux et tout autre élément qui peut réduire la circulation d'air.
- Δ Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
- Δ Désactivez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Δ Ce produit contient des produits chimiques connus par l'État de Californie comme étant cancérigènes et provoquant des anomalies congénitales.
- Δ Faites bien attention lors du nettoyage dans des escaliers.
- Δ Ne l'utilisez pas pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, ou des matières telles que l'essence et certaines peintures, ou dans des endroits qui pourraient en contenir.
- Δ Ne l'utilisez pas pour aspirer quoi que ce soit qui brûle ou qui fume, tel que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Δ Ne placez pas l'appareil dans des matières caustiques ou toxiques (telles que javellisant, ammoniac, nettoyage de cuvette et nettoyant de drain), et ne l'employez pas pour en aspirer.
- Δ Branchez l'appareil uniquement dans une prise mise à la terre. Voir « Instructions de mise à la terre ».
- Δ Utilisez l'appareil seulement sur des surfaces mouillées par le processus de nettoyage ou par des déversements mineurs. Ne déposez ou n'immergez pas l'appareil dans de l'eau dormante, et ne l'utilisez pas pour tenter d'évacuer l'eau de zones inondées.
- Δ Ne nettoyez pas des endroits comptant des prises de plancher.
- Δ L'utilisation d'une rallonge est déconseillée. Le défaut de respecter les consignes précédentes peut exposer l'utilisateur à la possibilité de décharges électriques, de blessures corporelles ou de mort.
- Δ Lorsque le réservoir d'eau propre est vide, cessez l'utilisation et remplissez-le en suivant les instructions.
- Δ N'utilisez pas l'appareil sans réservoir ou d'une façon non conforme aux avertissements ou aux consignes d'utilisation qui figurent dans ce guide.

## MISE EN GARDE

La connexion inappropriée du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut engendrer un risque de décharge électrique. Consultez un électricien ou un technicien de service qualifié si vous croyez que la prise de courant pourrait être incorrectement mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil; si elle ne convient pas à la prise, faites remplacer la prise par un électricien qualifié. Cet appareil utilise un circuit à tension nominale de 120 volts et possède une fiche de mise à la terre qui ressemble à celle illustrée dans la Figure A. Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise offrant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être employé avec cet appareil.

## Instructions de mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne, la mise à la terre offre un chemin de moindre résistance au courant électrique afin d'atténuer le risque de décharges électriques. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de mise à la terre d'équipement et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et ordonnances locaux.



## CONSEILS DE NETTOYAGE

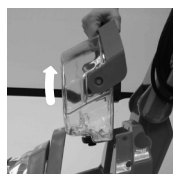
1. Avant de commencer, examinez les avertissements de sécurité qui figurent au début de ce guide.
2. Testez toujours la solidité de la couleur avant l'utilisation sur un tapis et des meubles.
  - a. Mouillez un endroit discret avec une petite quantité de nettoyant.
  - b. Attendez 1 à 2 minutes, absorbez avec un essuie-tout et contrôlez le transfert de couleur.
3. À l'aide d'un aspirateur normal, nettoyez la zone que vous désirez nettoyer en profondeur afin de retirer toute saleté lâche avant d'utiliser l'appareil de nettoyage de tapis en profondeur Rug Doctor.
4. Traitez d'avance tout endroit problématique avec des solutions nettoyantes Rug Doctor appropriées (voir les produits de nettoyage à la page 5 du guide et à [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)).

## DÉMARRAGE RAPIDE

1. Soulevez la POIGNÉE en la tirant vers le haut. Soulevez la poignée à la position verticale. (Fig. 1)
2. Retirez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE en saisissant la POIGNÉE DU RÉSERVOIR et en tirant directement vers le haut. (Fig. 2) Desserrez le COUVERCLE DU RÉSERVOIR en le tournant dans le sens antihoraire, retirez-le de la machine et mettez-le de côté. Remplissez le réservoir d'eau chaude du robinet jusqu'à la ligne de remplissage maximum d'eau propre « CLEAN WATER FILL LINE ». **NE REMPLISSEZ PAS LE RÉSERVOIR AVEC DE L'EAU BOUILLIE OU RÉCHAUFFÉE AU MICRO-ONDES.**
3. Le COUVERCLE DU RÉSERVOIR sert également comme mesure de « savon ». (Fig. 3) Remplissez le couvercle au niveau voulu de solution de nettoyage Rug Doctor (mesurée en onces). Pour obtenir les meilleurs résultats, suivez les directives qui figurent sur la bouteille de solution. Versez la solution de nettoyage dans le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE et réinstallez le couvercle. Serrez-le en le tournant dans le sens horaire. Réinstallez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE dans la machine en vous assurant qu'il est fermement fixé.
4. Assurez-vous que l'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION est à la position « off » (arrêt).
5. Déroulez le CORDON D'ALIMENTATION et branchez-le dans une prise. Remarque : Tournez le CROCHET D'ENROULEMENT DE CORDON supérieur afin de libérer le cordon et faciliter son déroulement.
6. Pour nettoyer un TAPIS/MOQUETTE, positionnez la machine et tournez l'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION à la position « RUG » (tapis).
7. Enfoncez le bouton « SOAP & SCRUB » (savonner et frotter) sur le dessus de la poignée tout en tirant lentement et uniformément la machine directement vers l'arrière. (Fig. 4)
8. Sélectionnez le niveau voulu de nettoyage en profondeur à l'aide du bouton SUPER BOOST SPRAY (pulvérisation super puissante). (Fig. 5) Pour les tapis moyennement/très souillés ou à circulation élevée, tournez le bouton SUPER BOOST SPRAY à « ON » (marche). (Voir les directives de NETTOYAGE SUPER PUISSANT à la page 7 pour plus d'information).
9. Relâchez le bouton « SOAP & SCRUB » 6 à 12 pouces (15 à 30 cm) avant la fin de chaque passage afin d'arrêter la pulvérisation de la solution de nettoyage. Inclinez la machine vers l'arrière et poussez-la vers l'avant pour commencer un nouveau passage de nettoyage arrière.
10. Quand le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE est vide, remplissez-le à l'aide des directives de REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR à la page 8.
11. Pour le nettoyage de meubles, de marches et de taches, reportez-vous au mode d'utilisation de la Brosse à Meubles à la page 9.
12. Enroulez la Brosse à Meubles sur le PORTE-ACCESSOIRES. Le PORTE-ACCESSOIRES est amovible et peut être installé sur la machine ou suspendu à un crochet. Voir la page 5 pour les directives d'enroulement sur le PORTE-ACCESSOIRES À MEUBLES.



(Fig. 1)



(Fig. 2)



(Fig. 3)

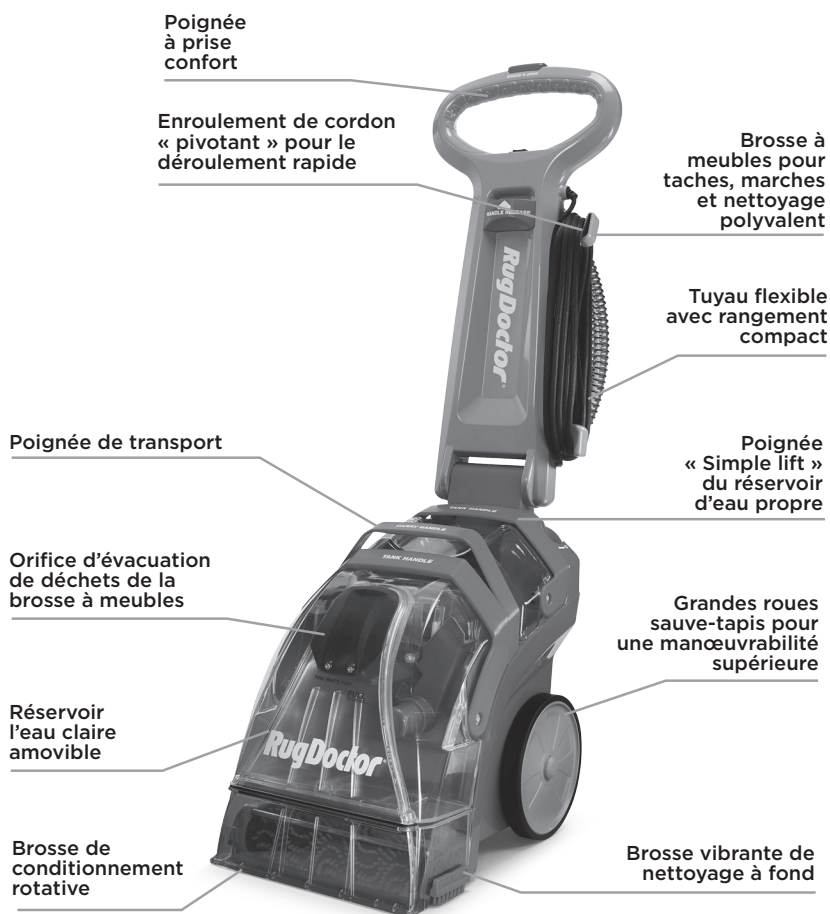


(Fig. 4)



(Fig. 5)

## PIÈCES ET COMPOSANTS DU PRODUIT



## SYSTÈME D'ENROULEMENT DU PORTE-ACCESSOIRES

**ÉTAPE 1** Insérez le grand raccord avec le boyau orienté vers le haut, et fixez-le en position.

**ÉTAPE 2** Enroulez 3 fois le boyau de la brosse dans le sens horaire autour du porte-accessoires.

**ÉTAPE 3** Insérez la brosse à meubles en position avec la brosse orientée vers l'extérieur. Fixez la brosse avec les pinces de verrouillage fournies.

**ÉTAPE 4** Insérez le petit raccord dans l'ouverture située directement au-dessus de l'emplacement final de la brosse à meubles.

Système d'enroulement du porte-accessoires complet



## SOLUTION DE NETTOYAGE



-Les produits **RUG DOCTOR PROFESSIONAL OXY-STEAM** offerts en formats de 64 et de 40 oz (1 890 et 1 180 ml) nettoieront en profondeur et raviveront les tapis tout en éliminant la saleté, la terre et les taches au moyen de renforceurs de nettoyage activés par l'oxygène.

-Les produits **RUG DOCTOR PROFESSIONAL PET** offerts en formats de 64 et de 40 oz (1 890 et 1 180 ml) élimineront entièrement les taches et les odeurs d'animaux de compagnie tout en les empêchant de souiller à nouveau l'endroit grâce à sa formule de nettoyage de tapis proenzymatique.

# INSTALLATION/PRÉPARATION AU NETTOYAGE

Votre NETTOYEUR DE TAPIS EN PROFONDEUR RUG DOCTOR est prêt à utiliser dès son déballage. Aucun assemblage nécessaire! Il suffit de suivre ces simples directives pour commencer à nettoyer.

1. Soulevez la POIGNÉE RABATTABLE à la position verticale :
  - a. Soulevez la poignée en la tirant vers le haut. (Fig. 6)
  - b. Pour les meilleurs résultats, abaissez la POIGNÉE à sa position la plus basse en tirant le levier de « HANDLE RELEASE » (déverrouillage de poignée) vers le haut. Ceci contribuera à maintenir l'avant de la buse en contact avec le tapis en tout temps lorsque vous tirez vers l'arrière.
2. Remplissez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE :
  - a. Retirez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE en saisissant la POIGNÉE DU RÉSERVOIR et en tirant directement vers le haut. (Fig. 7)
  - b. Desserrez le COUVERCLE DU RÉSERVOIR en le tournant dans le sens antihoraire, retirez-le de la machine et mettez-le de côté.
  - c. Remplissez le réservoir d'eau chaude du robinet jusqu'à la ligne de remplissage maximum d'eau propre « CLEAN WATER FILL LINE ». **NE REMPLISSEZ PAS LE RÉSERVOIR AVEC DE L'EAU BOUILLIE OU RÉCHAUFFÉE AU MICRO-ONDES.**
  - d. Le COUVERCLE DU RÉSERVOIR sert également comme mesure de « savon ». Remplissez le couvercle au niveau voulu de solution de nettoyage Rug Doctor (mesurée en onces). Pour obtenir les meilleurs résultats, suivez les directives qui figurent sur la bouteille de solution. (Fig. 8)
  - e. Versez la solution de nettoyage dans le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE et réinstallez le couvercle. Serrez-le en le tournant dans le sens horaire.
  - f. Réinstallez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE dans la machine en vous assurant qu'il est fermement fixé.
  - g. Assurez-vous que l'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION est à la position « off » (arrêt).
  - h. Le CORDON D'ALIMENTATION est livré enroulé et ficelé. Déroulez le CORDON D'ALIMENTATION et branchez-le dans une prise mise à la terre.
    - i. REMARQUE : La machine possède des CROCHETS D'ENROULEMENT DE CORDON pivotants pour faciliter l'enroulement du CORDON sur la machine. Les CROCHETS D'ENROULEMENT DE CORDON pivotent facilement pour faciliter le déroulement du cordon d'alimentation.



(Fig. 6)



(Fig. 7)



(Fig. 8)



**NE REMPLISSEZ PAS LE RÉSERVOIR AVEC DE L'EAU BOUILLIE OU RÉCHAUFFÉE AU MICRO-ONDES.** Vous pouvez vous ébouillanter ou vous brûler. Non recommandé pour nettoyer des tapis et carpettes de laine, en jute ou en sisal. Cela peut endommager le tapis ou la carpette et annuler la garantie de la machine. Ne marchez pas sur un tapis mouillé.

## MODE D'EMPLOI/CARACTÉRISTIQUES

Vous êtes maintenant prêt à nettoyer votre moquette et vos tapis en profondeur. Votre NETTOYEUR DE TAPIS EN PROFONDEUR RUG DOCTOR possède des caractéristiques novatrices : BROSSES DOUBLES À ACTION CROISÉE pour le nettoyage en profondeur des tapis et PULVÉRISATION SUPER PUISSANTE (SUPER BOOST SPRAY) qui vous permet de personnaliser le nettoyage pour les zones à circulation élevée et très souillées.

### **BROSSES DOUBLES À ACTION CROISÉE**

Votre nettoyeur de tapis en profondeur Rug Doctor utilise des BROSSES DOUBLES À ACTION CROISÉE. Deux brosses sous la machine nettoient en profondeur tout le tour des fibres à tapis. Cette technologie novatrice nettoie en profondeur chaque fibre à tapis, puis conditionne et lustre le tapis, en une seule action nettoyante.

1. Branchez le CORDON D'ALIMENTATION dans une prise mise à la terre et mettez la machine sous tension en appuyant l'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION vers le bas, à la position « RUG » (tapis).

## MODE D'EMPLOI/CARACTÉRISTIQUES (SUITE)

### **BROSSES DOUBLES À ACTION CROISÉE (SUITE)**

2. Les BROSSES DOUBLES À ACTION CROISÉE sont activées par le bouton « SOAP & SCRUB » (savonner et frotter) sur le dessus de la poignée. (Fig. 9)
  - a. La brosse vibrante-oscillante frotte l'ensemble du tapis, nettoyant chaque fibre en profondeur à compter de la base du tapis.
  - b. La brosse rotative conditionne et lustre le tapis, lui conférant un aspect propre et fini. Remarque : Votre nettoyeur de tapis en profondeur Rug Doctor possède aussi des brosses latérales qui nettoient les rebords du tapis.



(Fig. 9)



(Fig. 10)

### **NETTOYAGE À PULVÉRISATION SUPER PUISSANTE**

Les tapis ne nécessitent pas tous le même niveau de nettoyage en profondeur, certains exigent une PULVÉRISATION SUPER PUISSANTE. Utilisez le réglage « SUPER BOOST SPRAY » (pulvérisation super puissante) de la machine pour le nettoyage extra « puissant » des zones très souillées et à circulation élevée.

1. Sélectionnez le niveau voulu de nettoyage en profondeur en tournant le bouton SUPER BOOST SPRAY (pulvérisation super puissante). (Fig. 10)
  - a. PULVÉRISATION SUPER PUISSANTE DÉSACTIVÉE (« OFF ») : Pour les tapis légèrement souillés, réglez la fonction SUPER BOOST SPRAY de la machine à « OFF » (arrêt). La machine pulvérisera de la solution de nettoyage sur le tapis sous la machine. En tirant la machine vers l'arrière, vous verrez la machine aspirer la solution sale provenant du tapis.
  - b. PULVÉRISATION SUPER PUISSANTE ACTIVÉE (À « ON ») : Pour les tapis moyennement/très souillés ou à circulation élevée, tournez le bouton SUPER BOOST SPRAY à « ON » (marche). La machine pulvérisera de la solution de nettoyage supplémentaire depuis la buse « SUPER BOOST SPRAY ».
2. Positionnez la machine et poussez l'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION vers le bas, à la position « RUG » (tapis).
3. Enfoncez le bouton « SOAP & SCRUB » (savonner et frotter) sur le dessus de la poignée tout en tirant lentement et uniformément la machine directement vers l'arrière. (Fig. 9)
4. Relâchez le bouton « SOAP & SCRUB » 6 à 12 pouces (15 à 30 cm) avant la fin de chaque passage afin d'arrêter la pulvérisation de la solution de nettoyage. Inclinez la machine vers l'arrière et poussez-la vers l'avant pour commencer un nouveau passage de nettoyage arrière.



(Fig. 11)



(Fig. 12)



(Fig. 13)

### **VIDAGE DU RÉSERVOIR D'EAUX USÉES**

1. Videz le RÉSERVOIR D'EAUX USÉES avant que le niveau atteigne la ligne « Full » (plein) (Fig. 11).
2. Mettez la machine hors tension à l'aide de l'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION.
3. Retirez le RÉSERVOIR D'EAUX USÉES de la machine en saisissant la POIGNÉE du réservoir et en tirant directement vers le haut. (Fig. 12)
3. Dévissez le COUVERCLE À OUVERTURE LARGE et videz l'eau sale. (Fig. 13) Versez l'eau sale dans une toilette ou à l'extérieur, ne la videz pas dans un évier ou une baignoire.
5. Rincez l'intérieur du RÉSERVOIR D'EAUX USÉES et réinstallez le COUVERCLE À OUVERTURE LARGE en prenant soin de le serrer fermement.
6. Remplacez le réservoir sur la machine en le déposant directement et fermement sur la base. (Fig. 14)



(Fig. 14)

### **REMPLEISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE**

1. Lorsque l'appareil ne pulvérise plus d'eau, vérifiez si le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE est vide.
2. Si le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE est vide, mettez la machine hors tension à l'aide de l'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION.

## MODE D'EMPLOI/CARACTÉRISTIQUES (SUITE)

### REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE (SUITE)

- Retirez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE en saisissant la POIGNÉE DU RÉSERVOIR et en tirant directement vers le haut. (Fig. 15)
- Desserrez le COUVERCLE DU RÉSERVOIR en le tournant dans le sens antihoraire, retirez-le de la machine et mettez-le de côté. Remplissez le réservoir d'eau chaude du robinet jusqu'à la ligne de remplissage maximum d'eau propre « CLEAN WATER FILL LINE ». (Fig. 16) **NE PAS FAIRE BOUILLIR L'EAU NI LA RÉCHAUFFER AU MICRO-ONDES.**
- Le COUVERCLE DU RÉSERVOIR sert également comme mesure de « savon ». (Fig. 17) Remplissez le couvercle au niveau voulu de solution de nettoyage Rug Doctor (mesurée en onces). Pour obtenir les meilleurs résultats, suivez les directives qui figurent sur la bouteille de solution.
- Versez la solution de nettoyage dans le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE et réinstallez le couvercle. Serrez-le en le tournant dans le sens horaire.
- Réinstallez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE dans la machine en vous assurant qu'il est fermement fixé.



(Fig. 15)



(Fig. 16)

### NETTOYAGE/RANGEMENT APRÈS UTILISATION

Suivant l'utilisation de votre NETTOYEUR DE TAPIS EN PROFONDEUR RUG DOCTOR, suivez ces étapes simples pour nettoyer et ranger rapidement votre machine.

- Mettez la machine hors tension en réglant l'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION à la position « OFF ».
- Débranchez le CORDON D'ALIMENTATION de la prise et enrroulez-le sur les CROCHETS DE CORDON PIVOTANTS.
- Videz le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE (si nécessaire), rincez-le et réinstallez-le sur la machine.
- Videz le RÉSERVOIR D'EAUX USÉES, puis rincez et asséchez-le avant de le réinstaller sur la base de la machine.
  - L'ouverture du COUVERCLE À OUVERTURE LARGE est conçue pour vous permettre d'y insérer la main pour bien nettoyer, rincer et assécher le réservoir afin de le ranger propre et sec. (Fig. 7)
- Rangez la machine dans un garde-robe ou un autre lieu de rangement. À l'aide du levier de « HANDLE RELEASE » (déverrouillage de poignée), rabattez la POIGNÉE pour permettre un rangement commode et compact. (Fig. 18) Conseil : Laissez sécher les brosses de la machine avant de la ranger.



(Fig. 17)



(Fig. 18)

## NETTOYAGE DE MEUBLES, DE MARCHES ET DE TACHES À L'AIDE DE LA BROsse À MEUBLES

### INSTALLATION/PRÉPARATION POUR LE NETTOYAGE

Votre NETTOYEUR DE TAPIS EN PROFONDEUR RUG DOCTOR est prêt à utiliser dès son déballage. Aucun assemblage nécessaire! Il suffit de suivre ces simples directives pour commencer à nettoyer.

- Enroulez la BROsse À MEUBLES sur le PORTE-ACCESSOIRES. Le PORTE-ACCESSOIRES est amovible et peut être installé sur la machine ou suspendu à un crochet.
  - Directives d'enroulement sur le PORTE-ACCESSOIRES À MEUBLES. (Fig. 19) Voir la page 5 pour les directives d'enroulement sur le PORTE-ACCESSOIRES À MEUBLES.
- Soulevez la POIGNÉE RABATTABLE à la position verticale
- Remplissez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE :
  - Retirez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE en saisissant la POIGNÉE DU RÉSERVOIR et en tirant directement vers le haut. (Fig. 15)
  - Desserrez le COUVERCLE DU RÉSERVOIR en le tournant dans le sens antihoraire, retirez-le de la machine et mettez-le de côté.



(Fig. 18)



(Fig. 19)

# NETTOYAGE DE MEUBLES, DE MARCHES ET DE TACHES À L'AIDE DE LA BROsse À MEUBLES

## INSTALLATION/PRÉPARATION POUR LE NETTOYAGE (SUITE)

Votre NETTOYEUR DE TAPIS EN PROFONDEUR RUG DOCTOR est prêt à utiliser dès son déballage. Aucun assemblage nécessaire! Il suffit de suivre ces simples directives pour commencer à nettoyer.

3. Remplissez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE :
  - c. Remplissez le réservoir d'eau chaude du robinet jusqu'à la ligne de remplissage maximum d'eau propre « CLEAN WATER FILL LINE ». **NE REMPLISSEZ PAS LE RÉSERVOIR AVEC DE L'EAU BOUILLIE OU RÉCHAUFFÉE AU MICRO-ONDES.**
  - d. Le COUVERCLE DU RÉSERVOIR sert également comme mesure de « savon ». Remplissez le couvercle au niveau voulu de solution de nettoyage Rug Doctor (mesurée en onces). Pour obtenir les meilleurs résultats, suivez les directives qui figurent sur la bouteille de solution. (Fig. 20)
  - e. Versez la solution de nettoyage dans le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE et réinstallez le couvercle. Serrez-le en le tournant dans le sens horaire.
  - f. Réinstallez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE dans la machine en vous assurant qu'il est fermement fixé.
4. Tournez le CROCHET D'ENROULEMENT DE CORDON sur la poignée pour dégager le cordon d'alimentation. Déroulez le CORDON D'ALIMENTATION et branchez-le dans une prise mise à la terre. En vous assurant que l'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION est réglé sur la position « OFF » (centre). (Fig. 21)



(Fig. 20)



(Fig. 21)



(Fig. 22)



**NE REMPLISSEZ PAS LE RÉSERVOIR AVEC DE L'EAU BOUILLIE OU RÉCHAUFFÉE AU MICRO-ONDES.** Vous pouvez vous ébouillanter ou vous brûler. Non recommandé pour nettoyer des tapis et carpettes de laine, en jute ou en sisal. Cela peut endommager le tapis ou la carpeite et annuler la garantie de la machine. Ne marchez pas sur un tapis mouillé.



(Fig. 23)



(Fig. 24)



(Fig. 25)




(Fig. 26)

## MODE D'EMPLOI/CARACTÉRISTIQUES

### NETTOYAGE AVEC LA BROsse À MEUBLES

Vous êtes maintenant prêt à nettoyer vos meubles, vos marches et les taches sur votre tapis. Votre NETTOYEUR DE TAPIS EN PROFONDEUR RUG DOCTOR possède une BROsse À MEUBLES et une PORTE-ACCESSOIRES novateur. Conçu pour s'enclencher et se désenclencher facilement de l'arrière de la poignée de la machine, le PORTE-ACCESSOIRES À MEUBLES peut être suspendu à un crochet lorsque non requis. Il suffit d'enclencher le PORTE-ACCESSOIRES sur la machine afin de ranger le tout en un ensemble commode et compact.

1. Déroulez la BROsse À MEUBLES du PORTE-ACCESSOIRES. (Fig. 22)
2. Ouvrez l'ORIFICE D'EAUX USÉES en retirant le bouchon en caoutchouc noir. (Fig. 23)
3. Insérez le raccord de BROsse À MEUBLES dans l'ORIFICE D'EAUX USÉES à l'avant du RÉSERVOIR D'EAUX USÉES en alignant les icônes « O » sur le réservoir et la BROsse. (Fig. 24)
4. Verrouillez la BROsse en la tournant vers la droite, l'icône  sera orientée directement vers le haut. (Fig. 25)
5. Raccordez le BOYAU À SOLUTION à l'« TOOL CLEAN PORT » (orifice de brosse à nettoyage) situé sur le dessus de la machine. (Fig. 26)

## MODE D'EMPLOI/CARACTÉRISTIQUES (SUITE)

### NETTOYAGE AVEC LA BOSSE À MEUBLES (SUITE)

6. Mettez la machine sous tension en réglant l'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION à la position « TOOL » (brosse/outil). (Fig. 27)
7. Positionnez la BROSSE À MEUBLES vis-à-vis de la zone ou de la tache que vous désirez nettoyer en profondeur.
8. Enfoncez la commande « SOAP » (savon) sur la poignée pour lancer le nettoyage. (Fig. 28)
9. Tout en maintenant la commande enfoncée, décrivez un mouvement de va-et-vient avec la brosse sur la zone que vous désirez nettoyer, en vous assurant d'appuyer la buse d'aspiration sur la surface. (Fig. 29)
10. Relâchez la commande « SOAP » au terme du nettoyage, vous pouvez éliminer l'humidité résiduelle en repassant la brosse sans actionner la commande « SOAP ». Ceci peut accélérer le séchage.
11. Laissez la machine en marche pendant 15 secondes suivant le nettoyage afin de permettre à toute la solution souillée de s'écouler dans le RÉSERVOIR D'EAUX USÉES.

### VIDAGE DU RÉSERVOIR D'EAUX USÉES

Voir les directives à la page 7

### REMPLEISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE

Voir les directives à la page 6

### RANGEMENT DE LA BROSSE À MEUBLES SUR LE PORTE-ACCESSOIRES

1. Le porte-accessoires est étiqueté pour vous permettre d'y enrouler fermement la brosse à meubles pour le rangement. Voir aussi les directives à la page 5. (Fig. 30)
2. Le PORTE-ACCESSOIRES est facile à retirer de et à réinstaller sur l'appareil. Il suffit de le soulever et de le retirer. Pour le réinstaller sur l'appareil, alignez les crochets de connexion sur le dos du PORTE-ACCESSOIRES avec les fentes de connexion à l'arrière de la POIGNÉE. (Fig. 31)

### NETTOYAGE/RANGEMENT APRÈS UTILISATION

Suivant l'utilisation de la brosse à meubles de votre NETTOYEUR DE TAPIS EN PROFONDEUR RUG DOCTOR, suivez ces étapes simples pour nettoyer et ranger rapidement votre machine.

1. Mettez la machine hors tension en réglant l'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION à la position « OFF ».
2. Débranchez le CORDON D'ALIMENTATION de la prise et enroulez-le sur les CROCHETS DE CORDON PIVOTANTS.
3. Videz le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE (si nécessaire), rincez-le et réinstallez-le sur la machine.
4. Videz le RÉSERVOIR D'EAUX USÉES, puis rincez et asséchez-le avant de le réinstaller sur la base de la machine.
  - a. L'ouverture du COUVERCLE À OUVERTURE LARGE est conçue pour vous permettre d'y insérer la main pour bien nettoyer, rincer et assécher le réservoir afin de le ranger propre et sec. (Fig. 32)
5. Rangez la machine dans un garde-robe ou un autre lieu de rangement. À l'aide du levier de « HANDLE RELEASE » (déverrouillage de poignée), rabattez la POIGNÉE pour permettre un rangement commode et compact. (Fig. 33)



(Fig. 27)



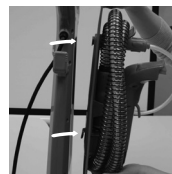
(Fig. 28)



(Fig. 29)



(Fig. 30)



(Fig. 31)



(Fig. 32)



(Fig. 33)







## DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Absence d'alimentation	Cordon d'alimentation non branché  Bouton d'alimentation non enfoncé	Branchez le cordon d'alimentation dans une prise  Enfoncez le bouton d'alimentation.
Aucune/faible pulvérisation	Commande de pulvérisation non enfoncée  Réservoir d'eau propre/ solution de nettoyage vide ou presque vide  Réservoir d'eau propre incorrectement installé  Buse de pulvérisation obstruée	Appuyez sur la commande pulvérisation  Remplissez le réservoir d'eau propre avec un mélange d'eau et de solution de nettoyage  Soulevez et réinstallez correctement le réservoir d'eau propre  Nettoyez la buse de pulvérisation
Aspiration inexistante/faible	Réservoir d'eaux usées/de récupération plein  Réservoir d'eaux usées/de récupération incorrectement installé	Videz le réservoir d'eaux usées/de récupération  Soulevez et réinstallez correctement le réservoir d'eaux usées/de récupération
La brosse rotative ne tourne pas	Bouton « Soap and Scrub » non enfoncé  Si un objet se coince dans la brosse rotative, celle-ci cessera de tourner	Appuyez sur le bouton « Soap and Scrub »  Arrêtez l'appareil et remettez-le en marche pour réinitialiser la brosse rotative
La brosse vibrante-oscillante ne vibre ou n'oscille pas	Bouton « Soap and Scrub » non enfoncé  Si un objet se coince dans la brosse rotative, celle-ci cessera de tourner	Appuyez sur le bouton « Soap and Scrub »  Arrêtez l'appareil et remettez-le en marche pour réinitialiser la brosse rotative
Pulvérisation inexistante/faible de la brosse à meubles	Commande de pulvérisation non enfoncée  Bouchon de solution de nettoyage de meubles incorrectement installé dans l'orifice de brosse à nettoyage  Réservoir d'eau propre/de solution de nettoyage vide ou presque vide  Réservoir d'eau propre incorrectement aligné/installé	Appuyez sur la commande pulvérisation  Assurez-vous que les symboles sont alignés lors de l'installation  Remplissez le réservoir d'eau propre avec un mélange d'eau et de solution de nettoyage  Soulevez et réinstallez correctement le réservoir d'eau propre
Succion inexistante/faible de la brosse à meubles	Réservoir d'eaux usées/de récupération plein  Réservoir d'eaux usées/de récupération incorrectement aligné/installé  Bouchon de solution de nettoyage de meubles incorrectement installé dans l'orifice de brosse à nettoyage	Videz le réservoir d'eaux usées/de récupération  Soulevez et réinstallez correctement le réservoir d'eaux usées/de récupération  Assurez-vous que les symboles sont alignés lors de l'installation

Si le problème n'est pas résolu, COMPOSEZ 1 800 RUGDOCT (1 800 784-3628)

## PIÈCES DE RECHANGE

Vous pouvez vous procurer des accessoires et des pièces de rechange pour votre NETTOYEUR DE TAPIS EN PROFONDEUR RUG DOCTOR en communiquant avec le Service à la clientèle Rug Doctor au 1 800 RUGDOCT (1 800 784-3628) ou en visitant [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com).

<b>Pièces de rechange</b>	<b>Image</b>	<b>Code d'article</b>
<b>Ensemble de réservoir d'eaux usées</b>		<b>93276</b>
<b>Ensemble de réservoir d'eau propre</b>		<b>93277</b>
<b>Brosse à meubles</b>		<b>93270</b>
<b>Porte-accessoires de base</b>		<b>93271</b>

## INFORMATION SUR LA GARANTIE

### **Garantie limitée de deux (2) ans**

Rug Doctor accorde à l'acheteur original ayant conservé sa preuve d'achat de Rug Doctor ou d'un revendeur Rug Doctor autorisé, la présente garantie limitée (« garantie ») sur son appareil Nettoyeur en profondeur de tapis acquis à des fins d'utilisation domestique normale (l'utilisation commerciale ou locative est exclue). Vous êtes tenu d'aviser Rug Doctor à l'intérieur de trente (30) jours suivant la date d'achat de toute pièce ou tout composant manquant de votre appareil Nettoyeur en profondeur de tapis.

### **Ce que cette garantie couvre/Durée de la garantie**

Rug Doctor réparera ou remplacera, main-d'œuvre comprise, pour l'acheteur original, toute pièce dont la composition ou la qualité de fabrication est reconnue défectueuse à l'intérieur de deux (2) ans suivant l'achat. Cette garantie couvre les appareils utilisés uniquement à des fins domestiques normales.

### **Ce que cette garantie ne couvre PAS**

Les exclusions qui suivent s'appliquent à la défaillance de tout appareil et de toute pièce découlant de : 1) usure normale; 2) modification de l'appareil et 3) abus ou mésusage de l'appareil, y compris toute utilisation non conforme avec le présent « guide d'utilisation ». Cette garantie ne prévoit pas le remboursement du prix d'achat. Pour obtenir la meilleure efficacité de fonctionnement et de nettoyage, l'emploi de produits Rug Doctor est recommandé. L'utilisation de l'appareil à des fins locatives annule la garantie et est interdite en vertu de la loi fédérale (voir la déclaration « UTILISATION NON AUTORISÉE » ci-dessous). L'utilisation commerciale est exclue en vertu de cette garantie sauf tel qu'énoncé dans la « GARANTIE COMMERCIALE DE UN (1) AN » ci-dessous. RUG DOCTOR N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE CONSÉQUENT OU INDIRECT DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT IMPLIQUANT L'ACHAT/L'UTILISATION DE VOTRE APPAREIL DE NETTOYAGE DE TAPIS. LA RESPONSABILITÉ DE RUG DOCTOR N'EXCÉDERA EN AUCUN CAS LE PRIX D'ACHAT DE L'APPAREIL. CERTAIN(E)S ÉTATS/PROVINCES NE PERMETTENT PAS LES EXCLUSIONS OU RESTRICTIONS AUX DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, LA DISPOSITION CI-DESSUS POURRAIT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE EST L'UNIQUE GARANTIE DE RUG DOCTOR POUR CE PRODUIT. TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE, EST EXPRESSÉMENT NIÉE. LES GARANTIES TACITES D'UN MARCHAND RELATIVEMENT À L'APTITUDE ET À LA CONVENANCE DU PRODUIT À UN USAGE PARTICULIER, QUI POURRAIT DÉCOULER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, SONT LIMITÉES À DEUX (2) ANS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT, SAUF SI UNE LOI D'ÉTAT/PROVINCIALE EN DÉCIDE AUTREMENT.

### **Frais**

Si un appareil est retourné à un centre de service de garantie à l'intérieur de trente (30) jours de l'achat original, Rug Doctor paiera les frais de transport vers et au retour du centre de service de garantie. Advenant la nécessité de réparations supplémentaires ultérieures durant la période de garantie, vous pourriez être tenu d'apporter l'appareil à un centre de réparation local ou de l'expédier à un centre de garantie Rug Doctor. Vous serez tenu de déboursier les frais de transport pour l'expédition vers le centre de service de garantie pour toute réparation à effectuer au-delà des trente (30) premiers jours. Rug Doctor paiera les frais de transport au retour.

### **Application des lois d'État/provinciales**

Cette garantie vous confère des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également disposer d'autres droits, qui varient d'un(e) État/province à l'autre.

### **Comment puis-je obtenir du service en vertu de cette garantie?**

POUR OBTENIR DE L'AIDE EN VERTU DE LA GARANTIE, veuillez composer 1 800 RUG DOCTOR (1 800 784-3628) (8 h à 17 h, du lundi au vendredi, HNC) ou envoyer un courriel à [consumer.support@rugdoctor.com](mailto:consumer.support@rugdoctor.com). Pour pouvoir vous aider, Rug Doctor exigera les renseignements suivants : votre nom, adresse et no de téléphone, le modèle et le no de série du produit, une preuve d'achat affichant la date et le lieu d'achat. Veuillez expliquer la nature du problème. Rug Doctor analysera tous les faits impliqués et vous avisera de la procédure recommandée. Nous vous recommandons de conserver la boîte et les matériaux d'emballage.

Rug Doctor, LLC  
4701 Old Shepard Place  
Plano, Texas 75093 É.-U.  
Adresse électronique : [consumer.support@rugdoctor.com](mailto:consumer.support@rugdoctor.com)  
Site Web : [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)

### **Utilisation non autorisée**

L'utilisation à des fins locatives de cet appareil de nettoyage de tapis arborant les marques de commerce Rug Doctor est INTERDITE et viole les sections 1114(I) et 15, et la section 1125(a) du Code des États-Unis.

***RugDoctor***<sup>®</sup>  
*deep  
carpet cleaner*